VOL. II. KÖTET. SZÁM NEW YORK, 1914 OKTÓBER 22. No. 44 SZÁM

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

HUNGARIAN MINERS ORGAN

Előfizetőnk könyve nyitva mindenkinek.

AZ EGYEDÜLI MAGYAR BÁNYÁSZLAP AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN. — THE ONLY HUNGARIAN MINERS ORGAN IN THE UNITED STATES.

Circulation Book open to all

Entered as second class matter at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of March 3, 1879.

GYŐZTES HARCAINK.

Hiszünk egy Istenben, a magyarok Istenében és hiszünk a magyar fegyverek feltétlen diadalában — ez most a magyarok imádsága mindenütt, ahová jutott valamennyi az Árpád nemzetségéből.

Érezzük, hogy velünk van, hogy segít bennünket a mi igazságos élet-halál harcunkban Magyarország Védasszonya és a Magyarok Istene és az eddigi eredmények biztositanak bennünket, hogy a tengernyi drága magyar vér nem folyik hiába, hogy dicső testvéreink, akik kiálltak a gátra, megtartják a mi ezer esztendős szent földünket továbbra is magyarnak az utódaink részére, ahogy azt ezer év viharán keresztül elődeink megtartották a mi számunkra.

A tél beállta még fokozza a harctéren küzdő katonák szenvedését, a különösen az északon küzdő gyermekeink és testvéreink szenvedik el a téli háboru minden borzalmas kiuját, de a küzdelem nem állhat meg és seregeinknek győzni kell.

SZERBIA ELLEN

a háboru már csak büntető hadjárattá sülyedt és ha még hazudnak is egyet-egyet a Nishből kibocsátott hirek, ez csak a bajnyikok országának végvonaglásai jelenti és az egész világ tisztában van vele, hogy Szerbia volt, de hajosan lesz többé.

HAZAARULÓK

mint a multban, ugy most is elegen akadnak Magyarországon és a délvidéki szerbek közül, valamint az északkeleti ruthének közül többet kivégeztek a katonai hatóságok, s csak ezeknek a hazaárulóknak köszönhették a szerbek, hogy egy-kettőre nem végeztek velük a magyar fegyverek.

ÉHSÉG ÉS NYOMOR VAN SZERBIABAN

és a nép átkozza Oroszországot, amiért a háboruba kergették őket, és nem tud rajtuk segiteni.

GALICIABAN GYŐZÜNK

Egy pár nap alatti ostrom is teljesen kézfogják a muszkákat verni, már tudhullik azokat, akiket el nem fognak; mert oly tömegesen ennek magyar fogságba, hogy a vonatok nem győzik őket az ország belsejébe szállitani.

PRZEMYSL TELJESEN FELSZABADULT.

Bár tele hazudják az oroszok a világot, hogy ezt a hátalmas erősséget elfoglalták az ő [illegible], most kisül, hogy teljesen tönkre verték ott őket a mi seregeink és ezekben a küzdelmekben a magyar honvédség az összes harcoló nemzetek közt kitünt hősiesen.

MAGYARORSZAGON NINCS MUSZKA.

Hazaárulók ruszinyákok segitségével sikerült pár ezer orosznak behatolni szeptember végén hazánk területére is, ahol nagyobb ijedtséget, mint kárt okoztak. Pár napi pünkösdi királyságuk után azonban felét kivertek, felét pedig lekaszabolták vagy foglyul ejtették a magyar katonák, a most már Bukovinából is kizavarták őket ugy, hogy a háboru további folyamán bajosan lesz alkalmuk még egyszer meglátogatni Magyarországot.

A NÉMETEK IS VERIK AZ OROSZOKAT.

Német szövetségeseink messze benyomultak Orosz-Lengyelország belsejébe és csak napok kérdése, hogy Warsót, Orosz-Lengyelország megerősitett fővárosát elfoglalják. Az orosz katonák nem szivesen mennek a harcba, mert hisz ők nem a hazájukért, amelyet senki nem bántott, hanem a muszka császár parancsára mennek a csatába, ahol azonnal megfutnak vagy megadják magukat, amint ezt tehetik.

SEBESÜLTEK AZ ORSZÁGBAN.

Nagyon sok sebesült katona érkezik az ország minden részébe és bár az idegen sebesültek többen vannak, fájó szivvel kell megállapitanunk, hogy a mieink is borzalmas nagy számban hullanak el és sebesülnek meg a tüz hevében.

Az ország a legnagyobb szeretettel gondoskodik ezekről a hősökről és a háboru után is egyre szent kötelességünk lesz, hogy róluk gondoskodjunk.

NÉMETORSZÁG HABORUJA.

Ugy az oroszok, mint a franciák és angolok ellen, győzelmesen folyik és ha pár hónapig igy tart, akkor az teljesen győzelemmel ér véget.

Belgium nem létezik többé, mert azt teljesen Németországba kebelezték be, Franciaország nagy részét német csapatok tartják megszállva, Anglia pedig reszketve lesi a levegőben a német Zeppelin léghajók érkezését, mely a vég kezdetét jelenti rájuk nézve.

(Folytatás a 3-ik oldalon.)

Magyar bányatelepek hirei.

MAYBEAURY, W. VA. Kis-János testvér irja, hogy ott a munka nagyon lassan megy, munkásokat nem vesznek fel és igy nem ajánlatos most odamenni.

WARD, W. VA. Váz Sándor bajtárs értesitése szerint ott a munka teljesen megállt és csak nagy ritkán dolgoznak egy-egy napot. Munkásokat nem vesznek fel és Váz testvér nem ajánlja senkinek, hogy most oda menjen.

ARNO, VA. Balogh Pál testvér tudatja velünk, hogy ott hetenként csak két napot dolgoznak. A szén 6—8 láb magas. A bányában igen kevés viz van, gáz nines és szabad (olaj és karbid) lámpát használnak. Lejáró kő van. Egy 2 és fél tonnás káréért szaletlövés után 70 centet fizetnek. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal nagyon jól bánnak. A lakás és élelmiszer elég drága. Munkásokat ugyan mindig vesznek fel, de nem érdemes most oda menni. Ha a viszonyok megváltoznak, akkor hiradással leszünk.

RED JACKET, W. VA. Wash Antal bajtárs értesitése szerint, ott a munka nagyon lassan megy és hetenként csak két-három napot dolgoznak és igy nem ajánlatos most odamenni.

Ifj. Bakati György derék honfitársunkat nagy öröm érte, amenyiben kedves neje egy egészséges fiugyermekkel ajándékozta őt meg. A kis bányász a keresztségben a János nevet kapta. A keresztszülői tisztet Pap József és neje Kiss Ilona töltötték be. A keresztelőt magyaros lakoma követte. Nagyra nőjjön a kis Bakati.

GARY, W. VA. Egy ottani testvér irja, hogy ott nagyon gyengén megy a munka, nem ajánlatos most oda menni.

TRAUGER, PA. Az ottani bányában hetenként 3—4 napot dolgoznak. Szintén nagy a vizhiány. A munkásokkal elég jól bánnak és rendes tiszta házak vannak.

BESSEMER, PA. Az ottani bányákban is lassan megy a munka, hetenként 4 napot dolgoznak. Munkásokat vesznek fel, de van egy nagy baj, nines iváviz.

SCALP LEVEL, PA. Farkas István testvér irja, hogy ott igen gyengén megy a munka, hetenként csak két napot dolgoznak és hozzá nagyon sokan vannak. A meddig a háboru tart, nem biszik, hogy a viszonyok megjavuljanak. Farkas testvér nem ajánlja most hogy bajtársaink oda menjenek munkát keresni.

CALUMET, PA. Mint egy ottani testvér irja, szintén csendesen dolgoznak és még hozzá most állitottak be három kok-zhuzó gépet és ezért a kokszhuzók most csak három napot dolgoznak hetenként.

KEYSTONE, W. VA. L. E. bajtárs irja, hogy ott nagyon lassan megy a munka, hetenként csak 2—3 napot dolgoznak és minden nagyon drága. Nem ajánlatos most odamenni.

WAYLAND, KY. Kisk Géza testvér irja a következő tudósitást: A munkaviszonyok rosszak, dacára annak, hogy hetenként hat napot dolgoznak. A szén 4—5 láb magas. Nagyon kevés viz van a bányában. Gáz nines, szabad (olaj és karbid) lámpát használnak; lejáró kő van. Goodman-féle masina után 1 és fél tonnás káréért 45 centet fizetnek. Szerencsétlenség ritkán fordul elő. A munkásokkal való bánásmód kielégitő, de nem mondható a legjobbnak. A lakás és élelmiszer mérsékelt. Kisk testvér nem ajánlja egyelőre azt a helyet a magyaroknak, de munkásokat vesznek fel.

ELDORADO, ILL. Egy ott dolgozó testvér tudósitása szerint az ottani bányákban a következőképpen dolgoznak: a 10-es hetenként 6 napot, a 8-as hetenként 3—4 napot és a 11-esben semmit sem dolgoznak. A szén 4 és fél láb magas, némely helyen kevés viz is van, gáz is van egy kevés, de azért nyitott lámpát használnak. A lejáró kő vastagsága 1 és 6 inch között váltakozik, de azt a kompánia munkások szedik le. Egy két tonos káréért masina és vegyes mérés után 42 centes fizetnek. Szerencsétlenség nagyon ritkán fordul elő és a munkásokkal igen jól bánnak. A lakásért 2 dollárt fizetnek szobánként s az élelmiszer sem drágább, mint más helyen. E hir beküldője ajánlja azt a helyet, de most nem vesznek fel uj munkásokat, mert ott is nagyon sokan vannak munka nélkül.

WESTVILLE, ILL. Kapnyik András bajtárs tudatja velünk, hogy ott csak 3—4 napot dolgoznak hetenként. A szén átlag 7 láb magas, viz vagy gáz nines és szabad lámpát használnak. Lejáró kő van, néhol nagyon sok. A szénért tonnánként pick és vegyes mérés után 61 centet, masina és vegyes mérés után 61 centet fizetnek. Szerencsétlenség minden nap fordul elő és a munkásokkal ugy bánnak, mint ahol sok az ember. A lakás és élelmiszer méregdrága. Kapnyik testvér nem ajánlja azt a helyet bajtársainknak.

INMAN, VA. S. M. bajtársunk értesitése szerint ott gyengén megy a munka, hetenként 3—4 napot dolgoznak. A szén 6—8 láb magas. Némely helyen van kevés viz, gáz nines és szabad lámpát használnak. Lejáró kő van. Kárónként szaletlövés után 50—65 centet fizetnek. Szerencsétlenség nagyon ritkán fordul elő és a munkásokkal elég jól bánnak. S. M. testvér ajánlja azt a helyet, és mint irja, vesznek is fel munkásokat.

CANAANVILLE, O. Dobos Balázs testvér tudatja velünk, hogy ott nagyon rosszul dolgoznak, hetenként csak 2—3 félnapot. A szén 6—7 láb magas, viz kevés van, mert állandóan pumpázzák; gáz is van egy kevés, de nem veszélyes. Szabad lámpát használnak. Egy vagy két inch vastag lejáró kő van. Tonnánként láncos masina és vegyes mérés után 40—47—90 centet fizetnek. Balázs testvér már hat éve ott dolgozik, de szerencsétlenség azóta még nem fordult elő. A munkásokkal jól bánnak. A lakásért 2 dollárt számitanak szobánként, az élelmiszer közép áru, marhahus 17-től 20 centig, disznóhus szintén. Munkát mindig lehet kapni, de most nem ajánlatos, mert a munka nagyon rosszul megy. Ha a viszonyok megváltoznak, hirdetéssel leszünk.

DUGGER, IND. Földi István testvér irja nekünk, hogy ott a 10-esben hetenként hat napot dolgoznak. A szén 5 és fél láb magas, a bányában nines viz, kevés gáz van, de azért nyitott (karbid) lámpát használnak. Lejáró kő nincsen. Masina és vegyes mérés után 40, masina és tiszta mérés után 63 centet fizetnek tonnánként. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal igen jól bánnak. A lakás és élelmiszer mérsékelt. Földi testvér ajánlja azt a helyet, de most nem, mert senkinek sem adnak munkát.

POPOSIA, WYO. Szabó Károly testvér értesitése szerint a munka nagyon gyengén megy azon a vidéken, hetenként csak 2—3 napot dolgoznak. A szén 7—9—17 láb magas, viz kevés van a bányában, gáz nines és szabad (olaj és karbid) lámpát használnak. Némely helyen van lejáró kő is, amiért l.hanként egy dollárt fizetnek. — Diggolás és vegyes mérés után tonnánként 56 centet fizetnek. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal jól bánnak. Az élelmiszer elég drága. A lakás mérsékelt. Miután itt is nagyon sokan vannak munka nélkül és a munka is rosszul megy, nem ajánlatos oda menni.

AZ ELSŐ EREDMÉNY.

Idestova egy éve lesz, hogy Lénárth József testvérünket szerencsétlenség érte a Consolidated Coal Company vanlerai, Ky., telepén, melynek következtében bajtársunk egyik lábát teljesen elvesztette, mert azt amputálni kellett s egész életére munkaképtelen nyomorék maradt.

Dacára annak, hogy a társulat felelősége minden kétséget kizáróleg bebizonyitható volt, amenyiben Lénárth bajtárs előre figyelmeztette a foremant, hogy a hely veszélyes s a foreman kényszeritette, hogy ott mégis dolgozzék, nagyon nehezen ment az eljárás a társulat ellen, mert Kentucky államban még teljesen kiván szolgáltatva a bányász a bányurainak, akiket ugyszólván semmiféle uton nem lehet felelősségre vonni, ha szerencsétlenséget ér a munkást és hónapokig húzták-halasztották a dolgot, nehogy az tárgyalásra kerülhessen.

Azt akarták ezzel elérni, hogy Lénárthnak a tanui eltávozzanak és ne legyen képes azokat a tárgyalásra összehozni.

Az ügyvédek szintén nem nagy lelkesedéssel és odaadással dolgoztak Lénárth érdekében s már ugy látszott, hogy eredménytelen marad a kérés ugy, mint a törvényes eljárás.

Ekkor azonban a charlestoni konzul vette a kezébe az ügyet, s a tőle megszokott alapossággal és jó akarattal dolgozott bajtársaink érdekében, a nyár derekán pedig a Magyar Bányászlap is ügyvédet fogadott, ugy, hogy már kellemetlenné kezdett válni a társulatnak a több oldalról gyakorolt nyomás és végre is egyezséget ajánlottak.

Minthogy Kentuckyban erre még példa nem volt soha, s mert félni lehetett, hogy a per évekig húzódhat el s esetleg akkor is eredménytelen marad, a charlestoni konzul megkérdezte Lénárthot, hogy hajlandóe elfogadni a felajánlott 500 dollár végkielégitést, amit a társulat hajlandó azonnal kifizetni, ha a három oldalról folyó eljárás megszünik ellenük.

Minthogy Lénárth szeretne az otthonába utazni a háboru befejeztével s mert maga sem akarta, hogy a per sokáig huzódjék, értesitette a konzult, hogy a megajánlott kártérítést elfogadja és igy ő lesz talán az első magyar bányász, akinek Kentucky államban kártérítést erőszakolunk ki a bányatársulattól.

Nemrég peticiót nyujtottunk be Virginia állam törvényhozásához, melyben arra kértük a legislatort, hogy olyan kártérítési törvényeket hozzanak, mint West Virginiában vannak és igérjék is nekünk, hogy ezt a peticiót rövidesen tárgyalni is fogják s hasonló eljárást fognak inditani Kentucky államban is, valamint a többi államokban, ahol magyarok dolgoznak és ahol a munkásról még ilyen védelmi törvények nem gondoskodnak.

Nyomorgó bányászok

Ohio egy részében tudvalevőleg két hónapja sztrájkban állanak bajtársaink és nagyon sok köztük a magyar bányász is, akik már fogytán vannak minden erőforrásnak és akik mahelnap nélkülözni lesznek kénytelenek.

A szervezet gondoskodik részben e bajtársakról, de amit ők nyujthatnak az éles-kevés és a társadalom most minden utonmódon igyekszik segiteni testvéreinket.

A segély-akció élén az ottani katholikus pap áll, aki a bányászok gyermekei részére adományt kér s aki a magyarok részére küldött esetleges ajándékot magyaroknak adja át. Ha bajtársaink közül valaki segiteni akarja ohioi testvéreinket vagy azok gyermekeit, küldje pénz, vagy ruha és élelmiszer adományát az alábbi czimre, ahol mindent hálásan fogadnak: Rev. Angelo Gallorini, c.o. Hungarian Catholic Church, Dillonvale, Ohio.

Terjed a Védegylet.

A Magyar Bányászok Védegylete egyre terjed. Bajtársaink tudatára ébredtek ilyen testület fontosságának és hétről-hétre egyre terjed egyletünk.

A mul héten véglegesen megalakult a stotesbury-i fiók, egyelőre 15 taggal. A fiók megalakitásán Kemény István és Mesterházy Antal bajtársak fáradoztak és a következő tagok léptek be eddig Kemény István, Mesterházy Antal, Szombaty Pál, Nyeste András, Pistó Ignác, Duló Mihály, Pásztor Lajos, Petrőczky Károly, Szlodoba András, Kiss András, Pásztor Lajos, Szombaty János, Kallós Károly, Gulyás Mihály.

Tamsen is megalakult a Védegylet rövidesen, ugyszintén Dotton, Keystoneban, Matewanban, Cresaseon, Glen Jeanban, Garyban, Brucetonban, Congon és Kulpmont vidékén.

Az eddig belépett tagok névsorának folytatása lapunk jövő heti számában lesz közölve. Alapszabályt készséggel küldünk mindenkinek, aki ir érte.

Minden Magyar Bányász lépjen be a Magyar Bányászok Védegyletébe! Alakitsatok mindenütt helyi osztályt.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

HUNGARIAN MINERS ORGAN

419 East 9th Street, NEW YORK, N. Y.

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban.

The only Hungarian Miners Organ in the U. S.

Főszerkesztő: HIMLER MÁRTON
Ügyv. szerkesztő: EGER SÁNDOR

Editor: MARTIN HIMLER
Mg. Editor: ALEX EGER

Előfizetési ár egy évre..... $1.00

Subscription rates $1.00 yearly

Megjelenik minden csütörtökön

Published every Thursday

Kiadja:
A MAGYAR BÁNYÁSZLAP KIADÓVÁLLALAT, R. T.
HIMLER MÁRTON elnök és pénztárnok, HARTLEY JÓZSEF, alelnök
EGER SÁNDOR, titkár.

Published by the
HUNGARIAN MINERS ORGAN PUBLISHING CO., INC.
MARTIN HIMLER, Pres. & Treas. ALEXANDER EGER, Sec.
JOSEPH HARTLEY, V.-President.

A MAGYAR BÁNYÁSZLAPOT BÁNYÁSZOK IRJÁK.
BÁNYÁSZOKRÓL, BÁNYÁSZOKNAK.

THE HUNGARIAN MINERS ORGAN IS WRITTEN FOR MINERS, OF MINERS, BY MINERS.

Entered as second class matter at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of March 3, 1879.

LESZ-E JÖVŐNK?

Multunk már husz éves, husz elhoszott esztendője, hogy magyar bányászok vágják a szenet Amerika földje alatt s mégis elmondhatjuk magunkról, hogy nincs otthonunk, hogy voltak ugyan magyar bányászok százezreszámra Amerikában, egységes magyar bányásszág nem volt, nem tudtunk egymásról, mint a szétszórt polyva, [illegible] egy szédelegtünk mi is ebben a nagy országban s nem mutatta semmi, hogy vannak bajtársaink is, [illegible] van valami közünk.

El kell itt mondanom egy esetet, amely e [illegible] történt egy bajtársunkkal.

[illegible] egyik, testvérünk Donaldson [illegible] Virginiában élve óta, hogy azonban 2 hónappal ezelőtt nagyon megesükkent a munka, s mivel azon a vidéken schol sem dolgozott jobban, kapta magát és más plézre távozott. Mint hogy azonban ismerőse nem volt, csak azt tudta, hogy Pennsylvaniában Throopon is bánya van, mert évekkel ezelőtt ott dolgozott, egyszerűen oda utazott és kifizette [illegible]

Throopon mindennap dolgoznak nyugu, de embert nem vesznek fel [illegible] Scranton [illegible] Kearsargera (Michigan) utazott, hogy a rézbányákban keresem foglalkozást. Utiköltségre is [illegible]

A rézbányákban szintén alig dolgoznak, fizetik le az embereket, munkát tehát nem kaphatott ő sem, jött vissza szonnal New Yorkba [illegible]

Akkor jutott eszébe, hogy a Magyar Bányászlaphoz fordul és 22-én meglátogatott bennünket, hogy megtudja nálunk, merre milyen munkaviszonyok vannak és hogy érdemes lenne Dante-ra visszamenni dolgozni.

Egyben arról is tudakozódott, hogy Iselinben, Pennsylvaniában hogy megy a munka, mert arra is járt, valamikor, de nagyon régen s nem ismer ott senkit.

Most bajtársunk egy hétig New Yorkban lesz és ez alatt az egy hét alatt meg fogjuk tudni biztosan, mert egyik ottani testvérünktől kérdezzük meg, hogy Dante-on és Iselinben milyenek a viszonyok és pontos felvilágosítást adunk róla mulífoló bajtársunknak.

Hat megszólalni való dolgok [illegible] egy levelet irt volna nekünk Danteról és megkérdezte volna tőlünk, hogy Throopon és [illegible] szonyok, mi egy hét alatt akkor is megtudtuk volna és tudtára adtuk volna neki és nem kellett volna Dante-ról elmózdulnia, még akkor sem, ha egy napot se dolgoznána, pedig csak mégis csak dolgoznak és megmaradt volna az elpresékolt, mert hiába elutazott 16-1 dollárja, ami még több lesz, mire ismét letelepszik valahol.

Mi szívesen állunk rendelkezésére minden magyar bányásznak, aki vagy a Magyar Bányászlap, hogy hírt adjon a munkaviszonyokról, arra való a Magyar Bányászok Védegylete, hogy utbaigazítással szolgáljon bajtársainknak s meg is adjuk mind a kettőt kész [illegible]

[illegible] egységes magyar bányásszágnak, hogy másként lesz-e ezután, mint eddig volt?

Mert ha nem tördődünk meg [illegible] szeretjük egymás sorsa iránt, ha nem látjuk be, hogy közösek az érdekeink, akkor bizony a jövőben lesz sokkal jobb a multnál, akkor ezután is csak élhetünk a nagy egyedülségben, a nagy bizonytalanságban, akkor ezután is csak dobálhatjuk a 100 dollárokat utiköltségre, ha munkát akarunk cserélni és utazhatunk hetek számra a végtelen idegenben, magunk, egyedül, mostohán.

De ha felismerik végre a magyar bányászok az együvétartozás szükségességét, ha belátják, hogy csak [illegible] szorulunk nagyon gyakran, hogy támogatnunk kell egymást, hogy védnünk kell egymást és naggyá, erőssé kell tennünk a Magyar Bányászok Védegyletét, akkor lesz jövőnk, akkor szép jövőnk lesz.

Mert sokan vagyunk, bajtársaim, nagyon sokan és nagy dolgokat csinálhatunk önmagunknak, [illegible] szerettek volna [illegible] a küzdelmet és mint egy család gyermekei igyekszünk családunk helyzetén javítani.

Máskor majd másról beszélek nektek, most csak dantei bajtársunk esetéről gondolkozzatok és ha úgy találjátok helyesnek a dolgot, ha szeretitek ezt a nagy egyesülést, [illegible] lanságot, ezt a sok 100 dollár kidobását, akkor hulajdjatok a régi uton, akkor mi csak a pusztába kiáltunk a szóval.

De ha szeretni akartátok a testvéreiket, ha ti magatok is szeretetre vágyódtok, ha gondoskodni akartok bajban levő bajtársaitokról, hogy a ti bajaitokban rólatok is gondoskodjanak, ha belátjátok, hogy 100 dollárt nem kell kidobni, mikor egy 2 centes bélyeg is elég lenne, akkor álljatok közénk, akkor segítsetek nekünk a nagy munkában és készítsük elő a magyar bányászság szebb jövőjét Amerikában.

Legyen tagja minden magyar bányász a Magyar Bányászok Védegyletének!

Bányatelepek hírei.

TAMS, W. VA. Vincze Lajos bajtársunk értesít bennünket, hogy ott hetenként négy napot dolgoznak. A szé 4—5 láb magas. A bányában kevés viz van nemely helyen; gáz nines és szabad lámpával dolgoznak. 3—4 inch vastag lejáró kö van, amiért nem fizetnek Diggolás után 80—95 centet fizetnek tonnánként. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal igen jól bánnak. Az élelmiszer elég drága, egy házért 12 dollárt számitanak havonként. Vincze testvér most nem ajánlja azt a helyet, mert igen sokan vannak.

ECKMAN, W. VA. Orosz József testvér tudatja velünk, hogy ott hetenként 5 napot dolgoznak. A szén 7—8 láb magas. A bányában viz vagy gáz nines és olaj és karbid lámpát használnak. Masina és pick után 50—80—95—105 centet fizetnek kárénként. A munkásokkal jól bánnak. A lakás és élelmiszer drága. Munkásokat vesznek fel. [illegible]

WILLOCK, PA. [illegible] szünelnap dolgoznak, de az a baj, hogy nagyon sokan vannak és kevés kárét kapnak. A szén [illegible]—5 láb magas. A bányában nines vizes pléz. Gáz van egy kevés, de azért nyitott lámpát használnak. Lejáró [illegible] van [illegible] helyen. Masina és pick után 50—80—95—105 centet fizetnek kárénként. A munkásokkal jól bánnak. A lakás és élelmiszer drága. Mintán most nem vesznek fel uj munkásokat, nem ajánlatos most oda menni.

HILLSBORO, ILL. Draskóczy János testvér tudósítása a következő: hetenként 3—4 napot dolgozunk. A szén [illegible] 6 és fél centet fizetnek tonnánkint. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal jól bánnak. Az élelmiszer és a lakás nagyon drága. Mintán most nem vesznek fel uj munkásokat, nem ajánlatos most oda menni.

VIRDEN, ILL. Kopesó János bajtárs irja, hogy ott hetenként 3—4 napot dolgoznak. A szén 6—7 láb magas. Lejáró kő, viz és gáz nines és szabad lámpát használnak. Szalettlövés és vegyes munka után 62 centet fizetnek tonnánként. A munkásokkal tisztességesen bánnak. A lakás és élelmiszer nem túlságosan drága, mert mindenki ott vásárol, ahol akar. Kopesó testvér ajánlja ezt a helyet, de csak olyanokat vesznek fel, akik unionhoz tartoznak.

STONEGA, VA. Egy ott dolgozó testvér tudósítása szerint ott hetenként 3 napot dolgoznak. Nagyon kár, hogy a rossz viszonyok [illegible] miatt nem vesznek fel uj munkásokat, mert rendes körülmények között ott elég jól lehet keresni s a munkásokkal tisztességesen bánnak.

Komlóssy megvált tapunktól.

Komlóssy Károly, a Magyar Bányászlap képviselője megvált az illusztrál e héten és búcsúnak van szünnap egy nap, mint mi, sajnálattal értesülünk a távozásáról.

Komlóssy ur, aki tiz esztendőt töltött West Virginia bányáiban [illegible] szívvel a magyar bányászok közt és bizonyára ezentul is pártolni fogják uj pályáján.

Sikerült ugyanis volt képviselőnknek Pittsburgh egyik legnagyobb [illegible] egy [illegible] megdlinger cégnél jó állást kapnia és ő bizik meg a magyar ügyleg vezetésével.

Mig sajnáljuk részint Komlóssy távozását, másrészt örülünk, hogy ilyen jó állást kapott s a magunk részéről szerencsét kívánunk az uj mesterségéhez.

A VILÁGHÁBORU KÖVETKEZMÉNYEI.

A német politikai irodalom az utóbbi években egész sereget produkálta azoknak a könyveknek és röpiratoknak, amelyek megjósolták, hogy legkésőbb 1916-ra feltétlenül ki fog törni a világháboru. Ezek a röpiratok természetesen foglalkoztak a világháboru várható eredményével és azokkal a változásokkal is, amelyeket a népek közöttt. Az elszakadt könyvek megjelenése utan a német trónörökös táviratilag üdvözlte és gratulált a könyvéhez.

"Neue Ziele mitteleuropaische Politik" cimü könyvében dr. Ittó Rottermann szintén arra az álláspontra helyezkedett, hogy egy-két éven belül Európa lángba borul és szinte szószerint irta meg, ami a juliusi és augusztusi napokban most történt.

— Oroszország perfidiája és hazug politikája, amellyel békét szinlel, ugyanakkor, mikor seregei már a német határnál állanak, kényszeriteni fogják Vilmos császárt, hogy hadüzenettel válaszoljon a cár katonai intézkedéseire. És ezzel uj érája kezdődött az európai politikának. A német birodalom és az osztrák-magyar monarchia között kötött szövetségből testvéries egyesülés fog kialakulni és mi sem állja utját annak, hogy a német kultura és német munka uralja Hamburtól Bagdadig Európát, Ázsiát és Afrikát. — Oroszország fog bennünket háborúra kényszeriteni, [illegible] elkerülnék fordul majd fel Európa, de ez a háboru végzete lesz a triple entente-nak, mert meg fogja mutatni, hogy nem csupán az erkölcsi erő van a németség oldalán, hanem az izmok ereje is. A belül rothadt Oroszország egyesülve a gőlőtt Franciaországgal és eddigi tekintélyét örökre elveszitő Angliával, olyan veszéget fognak szenvedni, amelynek az lesz a következménye, hogy Oroszország elveszíti Finnországot, Orosz-Lengyelországot, a Kaukázus nagy részét és beszorul Ázsiába. Franciaország visszakényszerül természetes határai közé, Anglia pedig flottájának megsemmisítésével nem lesz uru többé Indiának, Egyiptomnak és afrikai gyarmatainak.

Igy látta ezt néhány hónappal ezelőtt Rotmann dr. és hasonlóképpen irt az ősz von der Goltz tábornok is "Deutsche Weltpolitik und der Krieg" cimü könyvében. És ami nemrégen még álmodozásnak látszott, az most kezd valósággá alakulni.

A háboru a bányák közt.

AZ AMERIKAI MAGYAR FÉNYSZINHÁZ KÖRUTJA VIRGINIÁBAN ÉS WEST VIRGINIÁBAN.

Mindenkit csak a háboru érdekel most. Az amerikai magyarság szive-lelke most a hazai harctéren jár. Ezért fogadják mindenütt örömmel és látogatják tömegesen az Amerikai Magyar Fényszinház előadásait minden felé. A Fényszinház a borzalmas háboru eddigi lefolyását mutatja be, teljesen élethü, eredeti, szines vetitett képekben. Ezeket a képket a harctéri tudósítók az időkezetek hevében örökitették meg. A legujabb harctéri események megdöbbentő hüséggel elevenednek meg szemeink előtt. A rettentő harci rohamok, a huszárság, a gyalogság előnyomulása, a tüzérség gyilkos tüzsápora, az ágyugolyók, a bombák robbanása mind élethűen vonul el a közönség szeme előtt és szinte hallani lehet a háboru rettenetes muzsikáját.

Soha ilyen szenzáció nem volt még az amerikai magyarok közt, és mindenki igyekszik felhasználni az alkalmat, hogy szegény hazánk dicsőségés kiadelmeit megtekinthesse.

Az Amerikai Magyar Fényszinhas most a bányavidékek meglátogatására készül. Fel fogják keresni Virginia, és West Virginia magyar bányatelepeit, hogy ott is bemutethassák ezeket a nagyszerű és csodálatos eseményeket.

A társulat a következő helyeken fog előadást tartani:

HOLDEN, W. Va. Szombaton, Október 31-én.
GARY, W. Va. Hétfőn, November 2-án
NORTHFORK, W. Va. Kedden, November 3-án.
POCAHONTAS, Va. November 4-én.
DANTE, Va. November 5-én.
TOMS CREEK, Va. November 6-án, Pénteken.
RODA és STONEGA, Va. Szombat, November 7 en.

Hiszük, hogy bajtársaink mind el mennek a Fényszinház elő adására, hogy legalább képekben láthassák meg otthoni testvereink hősi küzdelmeit.

A társulat annál is inkább megérdemli bajtársaink pártfogását, mivel a tiszta jövedelem egy részét a háboruban elesett magyar katonák özvegyeinek és árváinak segélyezésére fordítják. Ad.

A magyarok legrégibb bankja McDowell megyében.

McDowell County National Bank
WELCH, W. VIRGINIA.
Vagyoni állomány $1,250,000.00.

Pénzküldés
Pénzváltás
Hajójegyek
Közjegyzőség
Takarékbetétek

3 százalék kamatot fizetünk betétek után.
Takarékbetétek minden előzetes felmondás nélkül visszavonhatók.

KÉRJEN PÉNZKÜLDŐ IVET ÉS BORITÉKOT

Magyar Whiskey - Magyar gazda
Magyar vegye - Magyar adja

Sok szalonos hirdet a magyar lapban, de kevés köztük a magyar ember.

Ha tiszta és jó italt akar, akkor irjon vagy jöjjön hozzánk!

Ezaz egyedüli magyar szalonos Pocahontason.

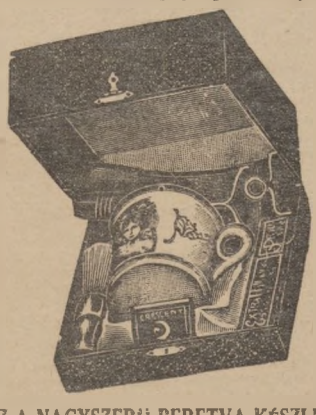
JOHN MARINACK, Inc.
POCAHONTAS, VA.
(Második ajtó a Moving Picturetól.)

Kevés a pénzünk!

A háboru tönkre tette az üzleteket! Nekünk is pénzre van szükségünk. Hogy pénzre tehessünk szert, mindent elkövettünk

és veszteségre árulunk a portékáinkat!

Most vegyen, aki venni akar! Figyelje meg ezt a mesés ajánlatot!



EZ A NAGYSZERŰ BERETVA KÉSZLET

Csodaszép borított dobozban, szép fehér díszitéssel, finom kivitelben, mely tartalmaz:

1 valódi mágnes-acél beretva, mely a legfinomabb hajszálat is hasítja
1 legfinomabb szájaci beretva szíjat
1 gyönyörű nickel fogós pemaru, valódi angora szőrozettel
1 igen szép erős, majdnem törhetetlen valódi klasi csésze
1 finom Williams illatos beretva-szappan
1 finom aluminium borbély-tükör.

mely készlet rendes ára $5.00

MOST CSAK $2.00

ILYEN ALKALMA SOHA NEM VOLT ÉS SOHA NEM LESZ:
Rendeljen ki-ki azonnal!
Mi nem dicsérjünk a portékát, mert az maga dicséri magát!
Küldje a rendelését a gyártó [illegible] vagy [illegible] [illegible]

THE NEWMAN COMPANY

198 E. 10th Str New York, N. Y.

A szállitási költséget mi fizetjük bárhova az Egyesült Államokban

Győztes harcaink.

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

CALAIS ELESTE.

Calaisnak, a franciák egyik legszebb és legerősebb kikötővárosának az eleste talán mire e sorok az olvasó elé érnek, befejezett tény lesz és akkor a németek csakugyan közel lesznek Angliához, de közelednek veszedelmesen Párishoz is ujra, s ha még egyszer oda mennek, akkor nehezen tognak onnan eltávozni.

UJ LÉGHAJÓKAT ÉPÍTENEK A NÉMETEK.

A németek éjjel-nappal dolgoznak a léghajó gyárakban és készül az a hatalmas légi flotta, melyet olyan reszketve varnak, amilyen nagyon félnek az angolok s a melyik egyszer biztosan meg fog jelenni London felett.

UJ AGYU ÓRIÁSOK.

A németek legujabb ágyú csodája az 55 centiméteres ágyu, a mely messze tulszárnyalja a rettegett 42-eseket, s amelyek a német hadihajókra szerelve, meg fogják semmisiteni a büszke angol hadiflottát.

MAGYAROK FRANCIAORSZÁGBAN.

A franciák ellen küzdő német seregekben nagyszámu magyar és osztrák katonaság is van, s különösen a magyar tüzérekre veszik nagy hasznát, akikről a német vezérek a legnagyobb elismerés hangján emlékeznek meg.

Verdun ostrománál a mi tüzéreink játszák a főszerepet és az golyóik döntik le két héten belül a világ ezen legnagyobb erődjét.

PISZKOSKODNAK AZ ANGOLOK.

Az angol kalózok már nemcsak a német és osztrák-magyar hajókat fogják el, hanem az amerikai hajókat is megtámadják és jelentik is két hajó van elfogva, azon a czimen, hogy olajat visznek a németeknek.

Amerikával most nem igen tud kikezdeni Anglia és igy a hajókat szabadon fogja valószinüleg bocsájtani, de jellemző a piszkos angolokra, hogy most már az egész világ minden hajóját szeretné magának lefoglalni.

TÖRÖKORSZÁG KÉSZÜLÖDÉSE.

Holt bizonyos immár, hogy a törökök beleavatkoznak a harcba és pedig a mi oldalunkon verik majd a muszkát. Anglia török alattvalói már is lázadoznak és bizonyos, hogy sok keserü órát szereznek még ők is a rabló-nemzetnek.

BUR-LÁZADAS.

Az angolok által oly gyalázatosan leigázott burok felkászultak és bár erősen titkolják, átszivárgott ide is az afrikában folyó harcok hire. A bur háborura mindnyájan emlékszünk és tudjuk, hogy mily becstelenül gázolta le a hős kis nemzetet a hatalmas John Bull, nem csodálkozunk tehát rajta, hogy most leakarják rázni az angol igát magukról.

NÉMET NŐK HŐSIESSÉGE.

Franciaországban egyre fogolosák a német alattvalókat, akik a háboru kitörésekor ott rekedtek és akit csak lehet kivégezetnek, azzal az ürügygyel, hogy kémkednek a németek javára.

Sok nőt is agyonlőnek a németek közül, a többször beigazolódik, hogy az ezernyi veszély és a valószinü halál dacára is, állandóan értesitik a mémet hadseregeket a francia hadi mozdulatokról és ezáltal óriási szolgálatot tesznek hazájuknak.

OLASZ HAZUGSÁGOK.

Soha jó hirt nálunk nem küldenek ki Olaszországon keresztül, mert az áruló talianok azt szeretnék, ha levernék Ausztria-Magyarországot, hogy ők is hátba támadhatnának bennünket. — Most ujabban ezt a mesét árasztják világgá, hogy éheznek Magyarországon és mindenfélé nagy a drágaság. Ezzel szemben a hazai levelek bizonyitják, hogy a gabonán kivül, melynek kissé felmeut az ára (egy métermázsa buza 16 forint) semmi nem drágább a szokottnál és mivel a burgonya, bab, borsó stb. tulbőséggel termett, szó sem lehet nyomorról és nélkülözésről.

HARC A KÁRPÁTOKNÁL.

Budapest, okt. 2.

Ökörmezőnél megvertük az oroszokat.

Máramaros megye főispánjától idoérkezett értesités szerint csapataink Ökörmező tájékán győzelmes csatában megverték a Máramarosba betört oroszokat. Az ellenség rendetlenül visszavonult a határon. Ökörmezőn és környékén a forgalom és rend rendbejött. Kőrösmező környékén összegyüjtött csapataink szintén felvették a küzdelmet az orosz csapatokkal, amelyeknek kiüzése rövidesen meg fog történni.

Beregmegyében nincs orosz katona.

Nyiregyházáról jelentik a Magyar Távirati Irodának: Buttykay Ferenc Bereg megyei főispántól ma este hivatalos telefonértesités érkezett ide, amelyben a főispán közli, hogy vármegyéje területén már nincs egyetlen orosz katona sem. Az összes hivatalok zavartalanul működnek. A lakosságnak az a része, mely az orosz betörési kisérletek hirére elhagyta lakhelyét, kezd visszatérni.

Máramaros és Bereg vármegyék ből tegnap és ma ide is sok menekült érkezett ide, akik arra a hirre hagyták el otthonukat, hogy az orosz csapatok a Kárpátokon betörtek és előnyomulófélben vannak. Ma este telefonon beszéltem a máramarosmegyei és a beregmegyei főispánnal, akik fölhatalmaztak arra, hogy nyugtassam meg az oda menekülteket. A lakosság mind a két megyébe visszatérhet, a baj elmult. Beregben, ahol sehol sincs ellenség, minden hivatal zavartalanul működik.

Máramaros megyében igen nagy arányu csapatösszevonások történtek és a mieink több ülközetben megverték és visszaszoritották az ellenséget, amely nagy rendetlenségben menekült. Csak Kőrösmező tájékán tart még a harc. Az eddigi ütközetekben az oroszok tengetig embert vesztettek. Sem Máramarosmegyében, sem Beregmegyében nem szenvedett egyik község sem jelentékenyebb kárt.

Ujabb ütközet az oroszokkal a Kárpátoknál.

Szatmár, okt. 2.

A Kárpátokon betört orosz haderő legjelentékenyebb részét, s mely Kőrösmezőnél lépte át a határt, csapataink nem zavarták a kifejlődésben. A mi határvédő seregünk pénteken megütközött az orosz sereggel és harcot kezdett vele. Az ütközet még folyamatban van, de az eddigi jelentések szerint az ellenséges csapat egyes részei már megkezdték a visszavonulást és a mi győzelmünk kétségtelenül bizonyos.

A máramarossigeti hatóságok Huszton.

Huszt, okt. 2.

A máramarosi orosz betörésről a hivatalosan kiadott jelentésekhez szemben nyugtalanitó hirek terjedtek el Ezekre a hiresztelésekre vonatkozóan jól értesült helyről a következő értesitést kaptuk:

— Csapataink a Máramarosba betört orosz haderőt véresen visszaverték az Ökörmező melletti ütközetben. Az ellenség minden irányban futva menekült, de a sziklás, erdős vidéken kisebb csapatoknak alkalma nyilt több helyen elrejtőzni, abonnan ujabb betörésecket kiséreltek meg. Noha több ilyen elrejtőzött csapatot megsemmisitett már a Kárpátokat védő seregünk, a környék lakosságának egy része a hadműveletek szinterét önként elhagyta. Célszerűnek mutatkozott továbbá azoknak a hatóságoknak az áthelyezése is, amelyek utasításukhoz képest ellenséges betörés esetén azonnal kötelesek hivatalukat és okmánytárukat biztonságba helyezni. Ezért a máramarosmegyei főispánságot, a vármegyei hivatalokat, a máramarossziget városházát, továbbá a királyi törvényszéket, a telekkönyv s a pénzügyigazgatóság hivatalait ideiglenesen Husztra helyezték át. A közigazgatási hatóságok az egész megyében talpon vannak, hogy a lakosság semminemü veszélynek vagy károsodásnak ne legyen kitéve

A felsőmagyarországi vármegyék ben.

Sátoraljaujhely, okt 2.

Zemplénmegye főispánja falragaszokon a következő hirdetményt tette közzé:

Felkérem a közönséget, hogy a terjesztett álhircknek semmi hitelt nem adva, bizva hadvezetőink és hadi erőink hivatásának megfelelő intézkedéseiben és lelkesüit vitézségében, nyugodtan várje be az események lefolyását melyeknek kedvező voltára nézve kételyek nem lehetnek. Azért legyünk nyugodtak és minden csüggedést, annál inkább félelmet félretéve, bizve-bizunk a jövőben, mindenki rendjén helyén s teljesitse polgári és hazafini kötelességét.

A félelmet és rettegést okozó álhirek terjesztői ellen a legszigorabb törvényes eljárás fog alkalmaztatni.

Sátoraljaujhely, 1914. szept 29.

Meczner Gyula, fő spán.

Beregszász, okt. 2.

A Beregi Hirlap irja: Hivatalos jelentések beigazolták azokat a hireket, amelyek egyes orosz csapatoknak a határon át betöréséről szóltak.

E jelentésekből azonban az is nyilvánvaló, hogy ezek a csatározások csak kisebb jelentőségüek, nem tervszerü orosz támadásról, hanem csak egyes csapatoknak bekalandozásáról van szó, amelyeket a mi elhelyezett erőink véres menekülésre kényszeritettek a részben megsemmisitettek.

Az október eleji angol és magyar lapok rövid hirekben közölték, hogy az oroszok az uzsoki szorosnál Magyarországba betörtek. Természetesen mi is velünk együtt a magyar napilapok és Dumba nagykövet is kerekeu leugadtuk ezt és a dolognak semmi fontosságot nem tulajdonitottunk. Most azonban a hazulról érkezett lapok ugy jelentik, hogy egész hadtestek voltak Máramaros- és Beregmegyében, sőt szükségessé vált az összes közigazgatási hivatalokat Husztra áthelyezni. Az október 3-iki pesti lapok szerint már az orosz csapatokat kivertük. A "New Yorker Staats-Zeitung" okt. 23-iki keltetet egy Bécsből küldött kábelt közöl, amely azt jelenti, hogy 22.én sikerült az országot teljesen megtisztitani az oroszoktól. Ebből az állapitható meg, hogy az oroszok több mint három hétig voltak az országban.

Elsüllyedt orosz cirkáló.

Még október 10-én megpillantották a német tengeralatti naszádok a Balti tengeren az orosz hadihajókat a ugyanaznap reggelén megtámadták az Admirál Makaroff nevü orosz cirkálót. Az egyik tengeralatti több torpedót lőtt ki a hajóra, de ezek célt tévesztettek s kárt nem okozak.

Október 12-én délután két óra tájban a német tengeralatti naszádok a Bayan és Pallada nevü orosz cirkálókat támadták meg, melyek a Balti tengeren őrszolgálatot teljesitettek. Habár a cirkálók több kivést tettek a naszádokra, ezeknek mégis sikerült kiloni torpedóikat és eltalálni a Palladát, mely legénységével együtt azonnal elmerült.

A Pallada legénysége 568 emberből állott. A hajó 443 láb hosszu volt 7775 tonnatartalommal, mig sebessége óránként 22 csomó volt A Makarovval és a Bayannal együtt a "Bayan tipus" csoportját alkották.

Szerkesztő üzenetek.

Tamás bajtárs. Ott a munka tudomásunk szerint gyengén megy, nem ajánljuk, hogy oda menjen mostanában.

G. S. Négy hét mulva.

B. Coalwood. Jelentsék fel a szólhámost a charlestoni konzulnál. Tudhatták, hogy azok a cipőtolvajok eddig mindenkit becsaptak az Elkhorn-völgyün, minek hozzák rájuk az ürvegyek és árváknak szánt pénzeket!

Bányász-farmer. Már egyszer megüzentük, hogy nem tudunk róla felvilágositást adni. Tessék az illetékes konzulhoz fordulni, mert onnan becsülctes utbaigazitást várhat. Mig onnan nem kérdezősködik, addig ne vegyen, ha onnan ajánljak, akkor vehet. Tudomásunk szerint ott az éghajlat nagyon hideg.

John Szabó. Az "Előre" cime: 5 East 3rd St., New York.

Wash Antal, Red Jacket. Mondtuk neki, de nem akar menni.

Szanlszló bajtárs, Virginia City. Köszönjük. Önnek igaza van, de nem mindenki gondolkozik ugy, mint ön.

BÁNYÁSZTESTVÉR, ban, Michiganben-e vagy máshol addig van kenyered, amig birod

BÁNYÁSZTESTVÉR, tal meg tudod azt szerezni. Bizony elbocsátanak, ha látják, hogy elgyengültél.

BÁNYÁSZTESTVÉR, véted, ha csak eszel, hanem, ha vagyis ha hussá és vérré válik szontalan meg kiürül belőled.

BÁNYÁSZTESTVÉR, akarsz, soha, de sohase légy Purgaret melynek 100 csomet tartalmazó hárhová bérmentve küldi a felta szerint az elleneséges csapat egyes

Virginiában, vagy West Virginiában, Ohiobau vagy Pennsylvaniában vagy-e a majna munkása: csak

addig birod a munkát, amig meg van az erőd, amig táplálkozás alatt meg tudod szerezni. Nem ugy táplálkozol, nem ugy iszol, nem ugy gazdagodik a az ételt alaposan meg is emészted, a hasznos étel hasznos része, a

ahhoz, hogy eképpen jól tudj emészteni: erős gyomorra van szükséged, azt pedig minden gyérek tudja már, hogy az a gyomor erős, amelyik tiszta, már pedig az is tudja minden gyerek, hogy **csak a Purgarettől lesz lesz a gyomor tiszta.**

ha jóleméztő a gyomrot, pontos székletet, vagyis makkegészséget Purgaret győzycukorka nélkül, a 1 dollárért ajánlja 1 dollárért és egyedüli kezitő

VÖRÖS KERESZT PATIKA,
8901 Buckeye Road, Cleveland, O.

Minden árut a rendelés vétele után az első vonattal azonnal elküldünk.

P. M. DYER & COMPANY Inc.

Finom Whiskik családi és orvosi használatra

414-416 Cumberland St. Drawer A BRISTOL, VA.

KUKORICA WHISKEY.

Finom kukorica whiskey, tranyavin, kukoricaszemekből készitve. Tiszta és erősitő, egészséges, ízletes és hamlasztalan.

SAJÁT FÜSZERÜZLETÜNK

	kvt	4 kvt	Láda 12 kvt
Dyer legrégibb	$1.00	$4.00	$11.00
Francia Bran	1.—	4.—	11.—
Elk Valley	.75	3.—	8.—
Cliubport	.75	3.—	8.—
Moose, fin. kuk. pál.	.75	3.—	8.—
Watauga Valley	.65	2.50	7.—
Sárga Kukorica	.50	2.—	
E. Gouze	.60	2.25	6.—
Izegy Ridge	.50	2.—	5.50
Kentucky Travern. saját üvegezésünk	1.—	4.—	11.—
finom régi és ízletes	.75	2.75	8.—

ROZS WHISKEY

A pálinkafőzőben üvegezve.

	kvt	4 kvt	Láda 12 kvt
Creme De La Creme	1.50	6.00	$15.00
Sunny Brook 100 f.	1.—	3.90	11.—
KENTUCKY CRÉM	1.—	4.—	11.—
[illegible]	1.25	5.—	13.—
Robinson Club	.90	3.00	8.—
[illegible]			
leges rozs whiskey	.75	3.—	8.50
Old Taylor	1.—	4.—	11.—
[illegible]	1.—	4.—	11.—
Betterton régi különleges Fehér Tölgy	1.25	5.—	13.—

KENTUCKY KREMJE "Thee" Whiskey

Szeretze be házi használatára, 4 teljes kvart $4.00, express bérmentve.

PÁLINKÁK

	kvt	4 kvt	Láda 12 kvt
Legjobb almapál.	$1.00	$4.00	$11.—
Tiszta almapálinka	.75	3.00	8.00
Virginia almapálinka	.65	2.50	7.00
Almapálinka	.60	2.—	5.—
Barack pálinka	1.25	5.—	13.—
Barack pálinka	.75	3.75	7.—

Valamennyi lepecsételt üregekben.

Mind 100 fokos és legkevesebb 4 éves a hordókban.

	kvt	4 kvt	Láda 12 kvt
Sunny Brook	$1.25	$5.00	$13.—
Green River	1.25	5.00	13.00
Old Warwick	1.50	6.00	15.00
J. N. Blakemore	1.25	5.—	13.00

A fenti italoknál a szállitást mi fizetjük 4 kvartos, 1 gallonos vagy ennél nagyobb rendelések esetén.

	kvt.	pint	fél pint
Jefferson	8.50	$9.00	$10.00
Lexington	8.50	9.00	10.00
Boone County	8.50	9.00	10.00

Ládánként F. O. B. Bristol

Valamennyi fenti jegyü italért jótállást vállalunk, hogy tetszeni fognak önnek. A szállitási dijat mi fizetjük a fenti italoknál ha legalább 1 gallont, 4 kvartot, vagy ennél többet kitevő rendelésnél.

DYER 100 csazalékos kukorica pálinka, eltka érték a pénzért, $2.00 gallonja, utánvéttel.

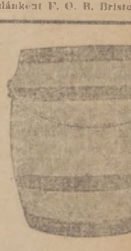
ROCK CREEK, kukorica vagy rozs, páratlan ital, $1.50 gallonja, utánvéttel.

HAPPY VALLEY $2.00 gallonja, utánvéttel.

DYER No. 2. Fehér kukorica pálinka, fehér minősége és áru, csak $2.00 gallonja utánvéttel, 2 gallon $4.00 bérmentve.

SZALMASARGA KUKORICA PALINKA, mindenkinek tetszik. Aki olcsó kukoricapálinkát akar, $2.50 gallonja, utánvéttel. 2 gallon $4.00 bérmentve.

Jótállunk, hogy minden árunkkal meg lesz elégedve, nem reszkiroz semmit, ha nálunk rendel, erről meg ing győződni.



TELJES KÉSZLETÜNK VAN MINDENNEMŰ JEGYŰ S FAJTA WHISKEYKEBŐL, MELYEKET MIND ITT HELYSZÍNE MIATT NEM SOROLHATUNK FEL. PÉNZT POSTAI, EXPRESS VÁGY UTÁNVÉTTEL ÍTÉLT ÉRTÉKEK UTJÁN KÜLDHETŐ.

VEGYEN ITALT

M. R. Miller Company

üzletéből, akiknek három nagy üzletük van Bristolban.

Minden ital, amit kiván

Mi közel vagyunk önhöz és gyorsan szállitunk!

meg van a mi nagy üzletünkben, mert nekünk van a legnagyobb raktárunk.

ITT VAN A MI ÁRJEGYZÉKÜNK KIVONATA, AMIBŐL ITALT RENDELHET

gallononként $2.50. — Szállitást mi fizetünk

Gabena és Bourbon Pálinkák

	4 kvart	12 kvart	18 kvart
Lincoln County	$ 2.00	$ 5.75	$ 8.65
Lynmill	3.00	8.00	12.00
Sunny Brook	3.50	9.75	14.50

	Üvegezve	24 pint
Cresmont	$ 3.50	$ 8.25	$ 9.75
Old Taylor	5.00	13.00	13.50
James Penner	5.00	12.50	13.00

Brandyk

			18 kvart
Cascade Brandy	$ 2.00	$ 5.75	$ 8.50
Miller's Brandy	2.50	6.75	10.00
Virginia Beauty	4.00	10.75	16.00

Tengeri (kukorica) Pálinka

Dixie Club	$ 2.00	$ 5.90	$ 8.25
Régi készitmény (Old storage)	3.00	8.50	12.75
Miller ó-pálinka	4.00	10.50	15.75

Tiszta finom californiai bor gallonja .. $2.00
Tiszta 188 fokos alcohol 4 kvart $4.00
Finom tiszta rum 1 gallon $3.00

Cincinnati Jung Sör tiz tucatos hordókban (10 tucat) 7.50
Pabst Blue Ribbon (kék szalag-sör) .. (10 tucat) $11.00

AZ EXPRESS DIJAT MINDEN WHISKEY RENDELÉSNÉL MI FIZETJÜK!

Minden 18 kvartos rendelésen felüli szállitáshoz

Ingyen adunk egy kvart italt!

EZ A CIM:

M. R. MILLER CO.

BRISTOL, Va.

MAGYAROK!

WEST VIRGINIA Állam [illegible]

Tegyen egy próbarendelést

[illegible]

Tisztelettel

KWASS & GROSS
POCAHONTAS, Virginia.

ÁRAINKKÉT MINDEN TEKINTETBEN JÓTÁLLUNK.

Ha legalább 4 gallon italt rendel, ingyen kap hozzá egy fél gallon legfinomabb tiszta törköly pálinkát, ha ezt a hirdetést kivágja a Bányászlapból és beküldi.

Használjon tiszta italt

A LEGJOBB A

KENTUCKY TAVERN WHISKEY

AZ A LEGEGYENESEBB

AZ IGAZI, TISZTA KENTUCKY-i ITAL.

Az Egyesült Államok kormánya is használja a tengerészek kórházában és a Katonák Otthonában és ez a legjobb whiskey otthoni használatra.

Rendeljen belőle az alábbi címen:

R. C. CAMPBELL,
Főelárusító
Middlesboro, Ky.

A. R. VASS
BONDTOWN, Virginia

VIRGINIA ÁLLAM HITES MAGYAR KÖZJEGYZŐJE

Óhazai peres és kutonai ügyeket szakszerűen elintéz, ha zaküldendő okmányokat hitelesít és konzuli hitelesítéssel ellátja. Itteni peres és kártalanítási ügyeket elvállal és a bányatársulatoknál a szerencsésen járt munkás követelésére [illegible]

A legjobb és legnagyobb élet- és baleset biztosító társaságok egyedüli magyar főtisztviselője.

HIVATALOS OKMÁNYOKAT ÉS EGYÉB IRATOKAT ANGOLBÓL MAGYARRA, VAGY MAGYARBÓL ANGOLRA FORDÍTOK.

Teljes cím:

A. R. VASS
BONDTOWN, VIRGINIA.

Ha törvényes ügye van, lehetőleg keressen fel személyesen

MINERS BANK OF COMMERCE INC.
COEBURN, VIRGINIA

EZ A BÁNYÁSZOK BANKJA

VIRGINIA ÁLLAM FELÜGYELETE ALATT.

Pénzbetéteket felvesznünk kamatoztatás végett s mindjárt az első naptól négy (4%) percent kamatot fizetünk érte.

Mindenki a legnagyobb bizalommal fordulhat hozzánk.

A környékbeli legnagyobb Bánya Társulatok is, mint például a Virginia Iron Coal & Coke Company, Clinchfield Coal Corporation stb. szintén ezen bank utján bonyolítják le az üzleteket.

Felvilágosításért írhat vagy fordulhat hozzánk magyarul is.

EGYEDULI BÁNYASZ BANK EZEN KÉT VIRGINIAI ÁLLAMBAN

Bányászok intézik ezen bank üzleteit.

Minden bányász pártfogását kéri a:

Miners Bank of Commerce Inc.
COEBURN, VA.

ALAPTŐKE $50,000.00. FELESLEG $3000.00

ABNER LUNSFORD, elnök. CHAS. O. RAMSEY, pénztárnok.
M. C. MATTHEWS, Vice President. G. W. TOMPKINS, Vice President.

MODERN POTEMKIN-FALVAK.

— Az [illegible] —

Törökországot szokták a baksis hazájának nevezni azon az alapon, hogy ott a közigazgatás minden ágazatában nagy és döntő szerepet játszik a baksis, vagyis a meg[illegible] és általában Keleten, minden jót el[illegible] rosszat meg lehetett akadályozni, már amennyiben ez állami vagy közigazgatási közegektől függött. Az is közhitű lett az elők folyamán, hogy a keleti államférfiak [illegible] korrupció melegágyának szokták tekinteni a Keletet.

[illegible] a keleti korrupció még sem fejlődhetett [illegible] annyira nem terjedt, hogy egyenesen az állam létérdekeit veszélyezteti. E tekintetben a legnagyobb [illegible] Oroszországban [illegible]

Az, ami Oroszországban e tekintetben végbement és végbemegy, [illegible] fölülmúlja a keleti korrupció keretét a szinte elképzelhetetlen [illegible] gondolkozó emberek előtt. Meg aztán a régi időkben közmondásossá vált keleti korrupció a modern kor [illegible] jelentékenyen enyhült, az állapotok javultak. Nem úgy Oroszországban, ahol ha minden agyaglábakon vagyszik is, a korrupció oly [illegible] és biztosan áll, mint évszázadok vagy évtizedek előtt. Ismerős az a csalás, mely páratlanul áll a világtörténelemben s melyet Potemkin gróf, Katalin cárnő egyik feljutatlanu kegyence és kormányzója követett el, midőn a [illegible] hogy meggyőződjék népe és [illegible] A cárnő bejöjja a Neván haladt s cárnő pompás hajójáról elragadtatással szemlélte a partok mentén elébe tárúló nagyszerű kalturát. Virágzó falvak [illegible] szemei előtt, víltakozva kertekkel, ligetekkel s a falvak mindenütt jól öltözött és táplált mberekkel voltak tele, akiknek arcáról csak úgy nevetett le a jólét és megelégedés. S hogy a cárnő csalódása még nagyobb legyen, a lakosság egyes kiküldöttken dus ajándékokkal kedveskedett neki s eldicsekedett, hogy mind boldog az a kormányzása alatt. És mindez kivétel [illegible] A falvak messziről jól festő házai papírból voltak, a fákat, a ligeteket ez alkalomra rögtönözték, a gazdag csordákat úgy terelték oda azt még a lakosságot is úgy vezette [illegible]

Nos, a Potemkin-falvak szinte állandóan megvannak Oroszországban; vagyis szinte is szinte [illegible] az ugyanúgy az egész [illegible] el van szakadva [illegible] an. Főképp pedig a hadseregben vannak óriási visszaélések. A japán háborubun tudvalevőleg kiderült, hogy a bombák és konzervdobozok homokkal voltak töltve. Tömerdek felszerelés és ágyu csak papiron létezett s a hajóraj sem volt használható állapotban. Jórészt ez okozta Oroszország nagy vereségét s ez fogja okozni most is, mert az állapotok mitsem változtak 1903 óta. Oroszország az utóbbi évtizedekben sohasem birt valódi győzelmet aratni. Ezt Orosz[illegible] és gazdasága mellett csak a mindent tönkretevő korrupcióval lehet megmagyarázni.

A korrupció épp oly szenvedélye vagy betegsége a felsőbb [illegible] tályoknak, mint a mértéktelen pálinkaivás a parasztoknak s hiábavalónak bizonyult e betegségekkel szemben a cári autokratizmus minden erőlködése. Pedig az orosz nép alapjában vévo becsületes, de a hivatalnoki és rendőri kar minden tagja, a legkisebbtől a legnagyobbig, hivatásos sikkasztó s versenyt [illegible] Potemkin-falvakat. Ez a korrupció az egyik ideig a hivatalnoki basáskodásnak és kegyetlenségnek, meg a zsidóüldözésnek is [illegible] szintén nem ismer. Elrettentésre van tudniillik szüksége, hogy — [illegible]

Felülmulhatatlan és szinte elképzelhetetlen az a találékonyság, mellyel kiesszeli az orosz hivatal[illegible] és [illegible] hallatlan módjait.

A mostani háborut megelőzött mozgósítás is szinte hihetetlen lelepezésekre vezetett. Kiderült, hogy egész kaszárnyák, bizonyos számu katonasággal szerepeltek a költségvetésben, melyek sohasem léteztek. Ezek a kaszárnyák állandóan szerepeltek [illegible] papiron és az orosz tábornokok — zsebében. A helyőrség fentartására szükséges pénzekről rendszeresen elszámoltak s rendes statisztikát is terjesztettek fel időnként, hogy ennyi és ennyi katona ide vagy oda [illegible] kaszárnyába) áthelyeztetett. Jelentették a halálozásokat is, szóval minden elképzelhető mozzanatról tettek jelentéseket, hogy akadály és feltünés nélkül létezhessenek a papiros-katonák és papiros-kaszárnyák. Ezek a papiros kaszárnyák az orosz korupció legujabb vivmányai, melyek joggal tarthatnak igényt a világhirre, mint Potemkin gróf falvai.

A HUSZÁRHADNAGY LEVELE.

Rendkívül kedves, megkapó kis történetről számolhatunk be, a mely a fini gyöngédségről tesz tanubizonyságot. Mikor a mozgósítás [illegible] oroszok ellen vonult, az elsők között volt az egyik honvédhuszárezred. Ennek valamelyik századában két fivér szolgált. Az egyik tényleges főhadnagy, a másik pedig közlegény volt. A közlegény, az idősebb, önként állt be az ezredbe, hogy az öccse oldala mellett legyen s azzal együtt vegye ki részét a diesőségből. Az első ütközetekben a két testvér bravurtós dolgokat művelt, ami abból is kitünik, hogy a közlegényként öccsét hőssé előléptette mihamar őrmesterré lepfettek elő. Körülbelül egy hétig szolgált az őrmester hirtelen megháborodott, aminek következtében minden szó nélkül Budapest[illegible] házban helyezték el, ahol azóta már meg is gyógyult. A főhadnagy arról, hogy bátyjával mi történt, [illegible] sem tudhatott meg s így azzal sem jöhetett tisztába, hogy megebbesülve meghalt-e vagy pedig fogságba került. Ily körülmények között érkezett el idő, amelyben édes anyjának mindketten irni szoktak, jelentve, hogy jól érzik magukat és semmi bajuk sincs. A főhadnagy, nehogy az édes anya nyugtalankodjék, hozzá is fogott a levéliráshoz és rövid sorokban tudatta vele, hogy mindketten jól vannak, egészségesek és hogy eddig a legkisebb baj sem történt velük. A levél végére per[illegible] a [illegible] bátyjáét is, elég hűen utánozva annak irását, kétségtelenül azért, hogy a legkisebb bánatot se okozza. Mikor ez a levél megérkezett, az édes anyja akkor már napok óta ápolta a betegen visszakerült őrmester fiát s igy azonnal lisztőnek vélt, hogy a [illegible] egyes számítások egyik legkedvesebbjét és leggyöngédebbjét követte el vele szemben. Ami az őrmestert illeti, az néhány nap multa már visszautazik a harctérre, fölmentve főhadnagy öccsét attól, hogy a neve aláírásában tovább is helyettesítse.

ERŐ ÉS EGÉSZSÉG

annyira szükséges a bányásznak, mint a mindennapi kenyér. A mig ereje és egészsége van, munkája csak akad; de hiába a legjobb munka is, ha erejét betegség sorvasztja.

Köszvény, Rheuma, Hátfájás

előbb-utóbb minden bányász egészségét megtámadja, ha idejekorán nem óvja meg magát

Hűlés, Torokfájás, Köhögés, Gyomorfájás

a rossz, vegőjű és sokszor nedves bányákban s lakásokban mindennapos jelenség. A bány fele nyavalya, annyi orvosságot hirdetnek, a mire mind megrémülta, a sok orvosságtól beteg lett, még ha egészséges volt is. Azért [illegible] legjobb, ha egy mellett marad, a régi kipróbált s milliók által a legjobb sikerrel használt

"SURE"
SÓSBORSZESZ

mellett, melynek oly tulajdonságai vannak, a mi egy szernek sincs.

HA EGÉSZSÉGE KEDVES, RENDELJEN MÉG MA

2 nagy üveg "SURE" sósborszeszt EGY dollárért. Igy cimezze:

The Barnaber Co., 241 W. 137th St. New York.

VEGYEN ITALT

[illegible]

T. J. CALLET
VINTONDALE, PA.

Olcsó ház és házhelyek!

[illegible]

MIKE PAK AS
Box 15
VINTONDALE, PA.

Shoemaker Hotelja
BIG-BEND, PA.

[illegible]

S. O. SHOEMAKER tulajdonos
[illegible]

Southern Wine & Liquor Company

Bristol, Va.

Rendeljen tőlünk egyszer italt és meggyőződik, hogy itt a legjobbat kapja.

Ez a mi árjegyzékünk

100 FOKOS TISZTA FEHÉR PÁLINKA Egyenesen a fődéből, jótállás mellett, hogy ez tisztább és erősebb minden más italnál.

Express collect:

1 Gallon, üveg jugban	$2.00
2 Gallon, üveg jugban	3.90
3 Gallon hordóban	5.75
4 Quart üvegekben	2.00
8 Pint üvegekben	2.00
16 Fél pintes üveggel	2.00
24 Pin üvegekben	5.75

Egy tiszta egyenes whiskey, éppen ugy, a hogy a fődéből kikerül. Biztositjuk önt, hogy ez a legfinomabb whyskei hasonló árban:

Express fizetve

1 Gallon, üveg jugban	$3.00
2 Gallon üveg jugban	5.85
3 Gallon hordóban	8.50
4 Quart, üvegekben	3.00
8 Pint üvegekben	3.00
16 Félpintes üvegekben	3.00
24 Pint, üvegekben	8.00

A MI KARÁCSONYI AJÁNDÉKUNK EGY GYÖNYÖRŰ EGYTIZED PINTES ÜVEG WHISKEY MINDEN RENDELÉSSEL INGYEN!

KÜLDJE BE RENDELÉSÉT MÉG MA!

Southern Wine & Liquor Co.
Bristol, Va.

IRTÓZATOSAK A FÁJDALMAK,

kiválasznak azok a borzalmas fájdalmak, a melyeket egy reumában, köszvényben és rajzban szenvedő férfi, de miért szenvedjen annyira, mikor könnyen megszabadulhat a

RÓTH PÖSTYÉNI KURA

használata által. Ezeket kigyógyított és ezrek köszönik áldásos hatását.

KIS ADAG postán $1.45 NAGY ADAG postán $1.85

A pénzt tessék erre a címre küldeni:

RÓTH SAMUEL

"Megváltó" Gyógyszertára

125 Ave. A, Cor. 8th St. Dept. C. New York

A ROLAK SZÍNTEN KAPHATÓ EXPEDITEN, BALOGH ISTVÁN ÜZLETÉBEN.

KÉRJEN MINDIG STEGMAIER SÖRT!

Stegmaier Brewing Co.

BREWERS and BOTTLERS

WILKES BARRE, PA.

COLUMBIA GRAFONOLAS

COLUMBIA GRAPHOPHONES $175 to $450 COLUMBIA DOUBLE-DISC RECORDS 65c to $2.00

DANOLÓGÉPEK

Lemezek, órák, láncok, gyűrűk és más ékszer, valamint mindenféle hangszer legnagyobb raktára és legjobb beszerzési forrása.

Kérem a magyarok pártfogását.

J. R. SHAULIS

14-18 Graham Ave., WINDBER, PA.

A MI ÖSSZES ITALAINK A LEGJOBB MINŐSÉGŰEK.

:-: MINDEN RENDELÉST AZONNAL ELINTÉZÜNK :-:

:-: :-: TEGYEN EGY PRÓBÁT :-: :-:

	4 kvart 1 gallon	8 kvart 2 gallon	12 kvart 3 gallon
Dillinger Gabonapálinka	4.00	7.50	10.50
Fehér pálinka		$4.00	$6.00
Kukorica pálinka		4.00	6.00
Türkelly	$2.50	5.00	7.00
Szilvorium	3.00	5.75	8.00
Alcohol 4x	3.00	6.00	8.50
Alcohol 4x	4.00	7.50	11.00
Borovicska 3x		4.00	6.00
Borovicska 4x	3.00	5.75	8.00
Kummel		4.00	6.00
Cognac	3.00	5.75	8.00
Rum 3x	2.50	5.00	7.00
Rum 4x	3.00	5.75	8.00
Alma Brandy 3x	3.00	5.75	8.00
Alma Brandy 4x	4.00	7.50	10.50
Körte Brandy	4.00	7.50	10.50
Spring Lane Gabona pálinka		4.00	6.00
Vinton Gabona pálinka	3.00	5.75	8.00
Billing Gabona pálinka	3.00	7.50	10.50

A SZÁLLÍTÁSI KÖLTSÉGET MI FIZETJÜK!

Pénzt küldhet Money Orderen vagy ajánlott levélben

GLOCKNER & MEYER

PORTSMOUTH, O.

MINK BECSÜLETES MÉRTÉKKEL MÉRUNK

BÁNYÁSZ DOHÁNY

a magyar bányászok részére gyártva

A legjobb és legnagyobb dohány, a legjobb magyar szivarok, a híres Disznó Asztaltársaság nevű magyar egylet szivargyárosai mi vagyunk.

Kérjen tőlünk kóstolót a BÁNYÁSZ DOHÁNY-ból és írja meg a stórosának a címét. Kérje a stórostól is a Bányász Dohányt.

Írjon még ma.

Fried Testverek

MAGYAR DOHÁNY-GYÁROSOK

407 E. 70th St. New York.

A lelkek birodalmának uj ura.

Szent Malachiás ősi jóslatában X. Pius pápa uralmát ignis ardens, lobogó tűz jelképpel festette meg és valóban a béke szelid pápájának lecsukódó szemei még láthatták, hogy mint semmisül meg a világbéke olajága egy eget-földet biboros lánggal beborító vér- és leángtenger közepén. Midőn elődje önmagával és mindenkivel ki békülve, tökéletes harmóniában befejezte életét, a pápa-választás erős harcai elmosódó és alig sejthető vonalakban előre vetették az árnyát a véres valóra vált rettenetes küzdelemnek, melyet most a népek milliói vívnak meg és szakon. Rampolla, az azóta már szintén örökre megbékélt pápajelölt államtitkár orosz és franciabaráti érzelmeit éppen annyira nem titkolta, mint amennyire Német és Magyarország nem leplezte a vesszedelmes nagyeszű államtitkár esetleges pápasága iránti ellenszenvét. Oreglia biboros, amint nevezték a nép barátját, a varsói kardinális, szemébe vágta Rampollának, hogy ő egyenesen Combes megbizottja és a pápai trónon a pánszláv papságnak lesz atyamestere. Nagy s kemény összetüzések után a magyar apostoli király vezetője megakadályozta Rampolla uralomra jutását, de semmi sem akadályozta meg Malachiás jóslatát a világot beborító nagy tűzről, mely még csak parázslott X. Pius megválasztása idején, de tüzje azért elért a konklavé befalazott ablakjáig.

Della Chiesa Jakab, az idő szerint már XV. Benedek pápa, noha csak negyed év óta biboros, az elmult küzdelmeknek egyik részese s bár első pillanatban úgy látszik, mintha a bibrosok megegyezésszerűen a pártoktól távoleső nevet kerestek ki, a valóságban úgy áll a dolog, hogy a tizenegy év előtti küzdelem egyik epizódja nyer most elintézést. Akkoriban Della Chiesa a konklave titkári állásának volt a jelöltje s ő a titkárságok azért nagyjelentőségű, mert a konklave titkérja az ni pápának szokásszerűleg államtitkárja lesz. Della Chiesa akkoriban Rampolla csoportjához tartozott, szemben Merry del Val spanyol frakciójával és így vezérével együtt bukott, annál is inkább, mert X. Pius cég hamarosan államtitkárja befolyása alá került. Chiesa Jakab pedig, bár magas méltóságokba, de távol jutott a Vatikántól.

Ő ismét a főuri pápákhoz tartozik, szemben elődjével, a polgári Sartoval. Atyja Della Chiesa József márki, génuai nagytekintélyű főur. József márkinak Magliorati Giovanna grófnővel kötött házasságából született 1851 november huszonegyedikén. Középiskolát, jogi tanulmányait Génuában végezte, majd Rómába ment és a Capraniea kollégium falai közt 1878-ban pappá szentelték. Akárcsak XIII. Leo, ő is az Academia dei Nobili hallgatója volt, ami az előkelő származásu papságnak afféle vezérkari iskolája, ahonnét a diplomata főpapok kerülnek ki.

Ebből az időből származik már barátsága és összeköttetése Rampollával, aki, mint a rendkívüli egyházi ügyek hivatalának vezetője, maga mellé vette Della Chiesát. Rampollával ment Madridba is, hol az nuncius volt és Rampollával került vissza Rómába, mikor az XIII. Leo pápa titkárja lett.

Pápai prélátus, államtitkárhelyettes volt már, mikor XIII. Leo meghalt és mint említettük, itt szembe került Rampolla ellenfelével. A szelidlelkü Pius pápa kárpótolni akarta és éppen ezért 1907-ben bolognai érsekké nevezte ki és ez év májusában a biborosi méltósággal ajándékozta meg.

Hét évig távol élt a pápai politikai irányitásától és távol is maradt volna, ha Maffi biboros elnyeri a kétharmad többséget. Maffi hivei, mikor látták, hogy Maffi nem győzhet, Della Chiesa mellé állottak, akiről éppen ugy nem volt titok, hogy az elhunyt népa politikájat helyteleniti és Mery del Val kemény ellenfele, mint ahogy mesterétől, Rampollától mindenki tudta, hogy XIII. Leonak nemcsak államtitkára, de chemeie is.

De kozben tizenegy év telt el és a francia darabtörzset maga Rampolla is megtagadta, ha elmé.

Mocelo származásának minden külso ellenye ellenére XV. Benedek papan, akit Bolognaban vagy ugy madott a nép, mert e diplomata topapnak egész lényében éppen annyi van a leonincsció, sima modorú államférfiból, mint a tökéletes megjelenésu tourbol és a tekintelyt parancsoló topapool.

XV. Benedek semmi esetre sem lesz "jelentéktelen" pápa, ezt kimutatta az ő mujet jelöli meg a romai nagyszentszéknek nagy reorszaszaul. Ha ettol el is tekintünk, akkor is Rampollára kell gondolnunk, hogy akit az a nagyszerű egyházi diplomata a maga celjainak társaul szemelt ki, az maga is erős egyéniség lehet.

Ezekben az órakban azonban a római egyháznak nincs éppen ugy kegyetlen fegyverek élen látjak diolni a világ sorsát, mint más egyházi, ezekben az órákban finoegő férfimellek rohannak egymás felé és nem diplomaták cserélnek ki udvarias eszlevéseiket, ezekben az órákban nincs vallási ellentét és egyházi viszály, ezekben az órákban nincs jóslat, nincs meditálás, nincs semmi más, mint nemzetek sorsára döntő élet-halál harc.

XV. Benedek pápa sem láthat jövő terveiből semmi mást, mint azt a mondatot, amit biboros társai elmondanak neki az első üdvözléskor, pehelycsomót vertezüst tálon elégetve az uj pápa előtt:

— Sancte pater, sic transit gloria mundi!

— Szentatya, elszáll igy minden földi dicsőség!

...Mig ő trónusára lép, tényleg emelkedőben és szállóban van lángban és fegyverek közt minden földi dicsőség.

XV. Benedek kistagmetű, sovány, aszkétaszerű alak, kissé előrehajolva jár és feltünően hasonlit néhai XIII. Leohoz. Szemüveget hord, arcvonásai nagy akaraterőről és átható szellemről tanuskodnak, egész megjelenése tiszteletet keltő. A Vatikán felső emeletét vatasztotta lakhelyéül, ugyanazokat a termeket, amelyekben elődje, X. Pius is lakott.

A megválasztás napjának estéjén a biborosok kocsin kivonultak a Vatikánból, majd a pápa kihallgatást adott. Fogadta több rokonát is, köztük az egyik fivérét, aki nyugalmazott olasz ellentengernagy. Kitünő hangulatban volt és mindenkihez intézett néhány nyájas szót. Este Chigi herceg, a konklavé marsallja, a pápai udvar méltóságainak tiszteletére busz terítékü dinert adott. A herceg a jelenlevők élénk tetszése közben a pápára emelte poharát. A felköszöntőre monsignore Ranuzzi válaszolt. Péntektől reggel a sixtusi kápolnában ünnepies Te Deum volt valamennyi biboros jelenlétében. A Vatikán hivatalos lapjának, az "Osservatoro Romano"-nak jelentése szerint XV. Benedek pápa monsignore Parolint, X. Pius pápa egyik unokaöcsét a Szent Péter-székesegyház kanonikusává nevezte ki. A Vatikán államtitkára valószinüleg Antonio Vico, vagy Ferrata biboros lesz. Az uj pápa a máltai lovagrend lovagja a címere a máltai kereszt utánzata. Génuában, az uj páps szülővárosában, nagy az öröm a pápaválasztás eredménye miatt. Benedek pápa táviratiuton küldötte meg Bologna és Génua városoknak pápai áldását.

PITTSBURGHBAN

Paál József ur képviseli lapunkat és fel van hatalmazva a Magyar Bányászlap részére előfizetési és hirdetési pénzeket felvenni és azokat nevünkben nyugtázni.

A MI MÓDSZERÜNK A LEGJOBB!

HA ÉRTÉKET, GYORS SZÁLLÍTÁST ÉS JÓ MÉRTÉKET AKAR, AKKOR RENDELJEN ITALT

WALKER LIQUOR CO.

ÜZLETÉBŐL

CATLETTSBURG, KENTUCKY

Mi jótállunk arról, hogy minden ital amit nálunk vásárol a legjobb, amit a pénzéért kaphat és hogy ha az nem olyan jó, mint a milyennek mi állítjuk, akkor pénzét a legnagyobb örömmel visszaszolgáltatjuk.

Ne kérjen hitelt tőlünk, mert mi is készpénzért vásárolunk és ezért is adhatjuk italainkat olyan olcsón.

Küldje be a pénzt ajánlott levélben, vagy pedig posta vagy express pénzutalványon.

Mi fizetjük az expressköltséget egy gallon rendelésnél is, ha olyan whiskeyt rendel, melynek gallonja $2.50 vagy feljebb.

Ha nálunk rendel, rendelését a legelső expressel megkapja.

ÁRAINK A KÖVETKEZŐK:

"ALGER" BOURBAN PÁLINKA, régi és igen jó minőségü pálinka, amelyivel biztosan meg lesz elégedve. Saját magunk palackozzuk az eredeti dupla pecséttes csomagokból, és mindent elkövetünk, hogy az üveg külseje mégtő jegyen a tartalmára. Ős ügyekezetünk eredménye gyanánt felajánlhatjuk önnek a legsinosabb külsőben a legfinomabb pálinkát, amit ezért a pénzért kaphat. Ennek a finom pálinkának az ára 1 kvart $1.00, 4 kvart $4.00, 12 kvart $11.00.

TÖBBI ÁRAINK:

Big Sycamore, gallonja	$2.00	BRANDY	
Old Logan "	2.25	Maryland alma pálinka, gallonja	$3.50
Old Fire Stone "	2.50	McGinnis alma pálinka, gallonja	3.50
Sam Clay "	3.00	Barack pálinka, gallonja	4.00
Melwood "	3.75	Rock & Rye, gallonja	3.00
Riley's Malt "	3.75	Rum, gallonja	4.00
PECSÉTELT PÁLINKÁK		Alkohol, gallonja	4.00
Old E. H. Taylor gallonja	$4.40	BOROVICSKA.	
R. P. Pepper "	4.00	Dupla korona borovicska, gallonja	$3.00
Nelson "	4.00	100 fokos borovicska, gallonja	3.50
Jefferson "	4.00	White Horse borovicska, gallonja	4.00
TENGERI PÁLINKA.		WEIDEMAN-FÉLE IGEN FINOM SÖR	
Carol Corn, gallonja	$2.00	1 HORDÓ, azaz 10 TUCAT ÜVEG $8.50	
Big Shanty Corn gallonja	2.25		
Old North State Corn, gallonja	3.00	25 centet visszadunk a visszatüldött	
Alger's 100 fokos tengeri pálinka	4.00	üvegek fejében.	

SÖRNÉL MI NEM FIZETÜNK SZÁLLÍTÁSI KÖLTSÉGET.

ATHERTON, jóminőségu, tiszta és ízletes Bourbon pálinka, melynek Catlettsburgban mi vagyunk az egyedüli elárusitói. Atherton a pálinkájáról híres Kentucky államban készül. Mi csak azza kérjük, hogy rendelje meg egyszer, azután már kérés nélkül is meg fogja rendelni.

Ára: 1 kvart $1.00, 4 kvart $3.25, 12 kvart $10.00.

Mi nem állítjuk azt, hogy mi vagyunk a világ legnagyobb pálinka kereskedői, de mi tisztességesen és pontosan kiszolgáljuk vevőinket.

ÍRJON MÉG MA BORITÉKÉRT ÉS TEGYEN EGY PRÓBARENDELÉST.

WALKER LIQUOR CO. CATLETTSBURG, KY.

Vintondale Inn Hotel

Vintondale, Pa.

Külföldi emberek által vezetve. Rendőrárunk külön kiszolgálásban részesülnek. Ha a magyarok átutaznak, kerresség fel.

A PENNA R. R. állomással szemben van.

JOS A. SHOEMAKER, tulajdonos.

FIGYELEM MAGYAROK!

Mindnyájuknak érdekében áll, ha COEBURN-be jönnek, keressenek fel, mert az a város leguagyobb és legjobban berendezett gyógyszertára és raktáron tartunk a magyarság érdekében mindenféle gyógyszereket.

A "SURE" sósborszesz egyedüli magyar főügynöksége ezen a vidéken.

Fióca és egyéb magyar dolgok minden időben kaphatók Ha a városba jön, keressen fel bennünket.

Coeburn Drug Co.

G. H. MORRIS, Manager.

Legfinomabb igen erős 100 fokos tengeri pálinka

100 PROOF 2 GALLONS $3.85

2 gallon csupán $3.85

Ha egyszer nálunk vásárol, mindig nálunk fog vásárolni, MERT A PÉNZÉÉRT JOBBAT S TÖBBET SENKI SEM AD

Rendelje meg a fenti 2 gallon tengeri pálinkát és mi biztositjuk, hogy meg lesz elégedve.

Raktáron tartunk mindenféle belföldi és importált italokat.

Irjon még ma nagyar árjegyzékünkért és boritékért a következő címre:

American Pure Food Company

Josselson Bros., tulajdonosok

BOX 543. CATLETTSBURG, KY.

AMERIKA

Legnagyobb Szeszesital áruháza

Benedic szeszes italát Amerika legnagyobb áruházánál, hol biztosan kaphat garantált, jó italokat. Ha árukat nem tetszik, mind a milyen valuta is volt, ugy irjon pénzért és mi visszatérítjük azt. Több, mint 20.000 vevőnk van és mind azt mondják, hogy a mi árukat a legjobbak azok közül, miket csak valuta is volt.

Ne felejtse el, hogy mi fizetjük az express-költséget $5.00 rendeléstől fogva Chicago és New York között, 10 dollárról felfelé pedig New Yorkon és Chicagon tul fekvő helyekre is mi fizetjük a teherszállitás díjat.

Kérje kalapácsos árlistánkat!

Gallonja

Finom fehér vagy vörös whiskey	$1.50–$1.60-ig.
Finom rum	$1.60–$1.80-ig.
Finom Borbon	$2.00–$2.50-ig.
Finom szilvorium	$2.00–$3.00-ig.
Cognac	$2.00–$3.00-ig.
Borovicska	$2.00–$3.00-ig.
Cikorkóróte	$2.00–$3.50-ig.
Alkohol	$3.00–$4.50-ig.
Kompugmagos	$2.00–$3.50-ig.
Ódiol vörös vagy fehér bor	$1.00
Cal. vörös vagy fehér	$1.20
Finom blackberry	$1.50–$2.50-ig.
Sherry Wine	$1.50–$3.50-ig.
Port Wine	$1.50–$3.50-ig.
Tokaji bor	$2.00–$3.50-ig.
Moskátály bor	$2.00–$3.50-ig.
Peppermint whiskey	$2.50–$4.00-ig.

1914 árlapunk szerint

Bors tartalmú

RUM

Morris Forst Company

200 SMITHFIELD ST, PITTSBURGH, PA

Dept. A.

Pekárovics Andor

utazó képviselőnk jelenleg Ohio államban Congo vidékén utazik. Pekárovics ur a Magyar Bányászlapot minden tekintetben képviseli és joga van a lap részére előfizetési és hirdetési pénzeket felvenni.

Richter Anchor Pain - Expeller

Óvakodjon az értéktelen utánzatoktól és kövesse az eredeti Richter Anchor Pain Expellert, a horgony védjegyével, mint a mellékelt kép is mutatja. 25 és 50 cent minden gyógyszertárban, vagy egyenesen tőlünk

F. Ad. Richter & Co.
74–80 Washington Street.
NEW YORK, N. Y.

HAJÓJEGYET

vegyetek nálam. Szívesen utba igazítlak bennünket [illegible]

DAVID NEVY
VINTONDALE, PA.
az összes vonalak ügynöke.

VILLAGE HOTEL
VINTONDALE, PA.

Magyar barátaim, pártolj[illegible] azt, aki a ti lapotokat pártolja.

[illegible] látban részesülnek.

A Penna R. R. állomása szemben.

FRED BITROFF, tulajdonos

Az OLIVER IRÓGÉP No. 7

"Standard" látható írásu gép

Az uj Oliver elsőrendü vivmány az irógép készités terén.

Ennek a rendkivüli kijelentésnek megtételénél az a tény vezet bennünket, hogy régen érzett hiányt pótolunk, mikor uj gépünket a használatnak átadjuk. Irógéphasználók tőlünk várnak minden haladást, tökéletesitést az irógép terén. A várakozásnak minden uj irógéppel megfelelünk, láthato irás, szép nyomtatáshoz hasonló betük a számos más korszakalkotó találmányunkkal.

A 7-es számu Model a minimumra csökkenti az emberi fáradtságot. Számos müveletet automatikusan végez.

Az uj párnázott és horgonyalaku betubillentyük, a élletes, ügyes alkatrészek ezt az irógépet a tökéletesség legmagasabb fokára emelik. Ennek a gépnek a kezelése kevesebb figyelmet, munkát a szemmegerőltetést igényel, mint más gépek. S amellett ez a leggyorsabb a 25 százalékkal több érték van benne.

17 cent naponta.

Az uj Olivert a népszerü részlet fizetési rendszer mellett bocsátjuk árnba. S amellett a gép árát egy fillérrel sem emeltük.

Tekintse meg ezt az irógépet bármely Oliver ügynökségnél. Irjon az Oliver No. 7 De Luxe katalógusért.—INGYEN küldjük.

THE OLIVER TYPEWRITER CO.
310 Broadway, New York, N. Y.

Magyarországi hirek.

Egy zsebmetsző bünpöre. Monda Dezső 23 éves erzsébetfalvai pincér 1913 julius 11-én került haza a szegedi csillagbörtönből. Másnap, julius 12-én este a Múzeumkörutban észrevette, hogy az egyik üzletben bevásárló Fügh István gyömrőgyei földbirtokos pénztárcájában nagyobb összegü pénz van. Elhatározta, hogy a földbirtokost megloplja. Fügh István az üzletből kijövet, a Ferenc József hid felé vette utját, nyomon követve Monda Dezsőtől, akinek sikerült is a hid budai oldalánál a földbirtokos zsebéből kilopni a 700 koronát tartalmazó pénztárcát. Pár nap multva letartóztatták és kihallgatása alkalmával bevallotta, hogy a pénzét átadta Dunaföldváron Fóris Lajosnak elrejtés céljából. A kir. ügyészség Monda Dezső ellen lopás, Streit József, Fóris Lajos és Budai Jánosné ellen pedig orgazdaság büntette miatt emelt vádat. Minap volt a tárgyalás ez ügyben, a tárgyalást azonban nem lehetett megtartani, mert Streit József, a másodrendü vádlot, katonai szolgálatra vonult be.

Dühöngő gonosztevő. A szegedi kir. törvényszék a mult év november 13-án lopás miatt három hónapi fogházra és javitóintézetre itélte Tari Lippai Pál kazánfütő segédet. Az elitéltet beszállitották az aszódi javitóintézetbe, ahonnan ez év március havában többedmagával megszökött. A szökevények közül Tari Lippai Pál és Singer Kálmán Budapestre mentek s elhatározták, hogy ott lopásból fognak élni. Be is szerezték a szükséges betörő szerszámokat s éjjelenkint lopni jártak. Május 20-ára virradó éjjelen Tari Lippai Pál zsebében a betörő szerszámokkal, hazafelé tartott, amikor a Röppentyü-uteában előbe toppant Mikola Mihály rendőr s igazolásra szólitotta fel. Felelet helyett Tari Lippai Pál revolvert rántott s közvetlen közelből rálőtt a rendőrre, akit a lövés a jobb vállán talált s sulyos sérülést ejtett rajta. Tari Lippai Pál elmenekült. De még aznap délelőtt 11 óra tájban Tóth R. István rendőr megpillantotta őt az utcán. Feléje ment, hogy leltartóztassa, mire azonban Tari revolvergyel erre a rendőrre is rálőtt. A lövés után futásban keresett menedéket, mire többen üldözőbe vették. Az üldözők között volt Szőllősi Antal tényleges szolgálatban álló katona is, aki karddal a kezében kergette. Tari Lippai menekülése közben visszafordulva, Szőllősi Antalra is rálőtt kétszer, de nem talált. Ezután Bartonek Ferenc rendőr üldözte, Tari erre is rálőtt, miközben a revolvert csövét a vállán keresztül irányitva, a saját nyakához oly közel tartotta, hogy önmagát is megsebesitette. Sérülése azonban könnyü természetü volt. A menekülő tolvajt nagy küzdelem után végre elfogták és ártalmatlanná tették. A kir. ügyészség Tari Lippai Pál ellen szándékos emberölés büntettének kisérlete, továbbá négy rend beli hatóság elleni erőszak büntette miatt emelt vádat. Minap tárgyalta ezt a bünügyet a büntető törvényszék esküdtbirósága dr. Mikovics táblabiró elnöklete alatt. A tárgyaláson a vádlott beismerte a bünselekmények elkövetését. Az esküdtek bünösnek mondták ki a vádlottat a szándékos emberölés kisérletének büntettében. A marasztaló itélet alapján a biróság Tari Lippai Pál öt évi fegyházra itélte.

Az itélet kihirdetése után az elnök megkérdezte a vádlottat, meguyugszik-e az itéletben, vagy pedig semmiségi panasszal kivan élni. A vádlott semmit sem válaszolt. Az elnök erre dr. Márk Sándor védőt kérdezte meg, hogy vajjon jelent-e be semmiségi panaszt. A védő a verdikt minősitése ellen jelentett be semmiségi panaszt s ennek megtörténte után a vádlott hirtelen dühöngeni kezdett és fenyegető hangon fordult az elnök felé:

— Majd megmutatom én az urakn ak, ha kiszabadulok, hogy mit tudok. Majd leszámolok az urakkal!

Az elnök ezért a kijelentéséért harmine napi böjttel és kemény fekvéssel szigoritott magánzárka büntetéssel sujtotta a vádlottat, akit erre az ügyész elé vezettek, hogy személyi adatait a törzskönyvi lapba bevezessék. A vádlott itt is folytatta fenyegetéseit, mire az elnök vasra verette és ugy vitette le a fogházba. A védő a botrányos jelenet hatása alatt visszavonta a bejelentett semmiségi panaszt s igy az itélet jogerős lett.

A főhadnagy éléstára. Az egyik galiciai kórházvonattal egy szimpatikus arcu, deli főhadnagy érkezett Nagyváradra. A balkarját három helyütt furta át a golyó, de azért mosolyogva szállt le a vonatról s tért be a Vörös Kereszt nyugvó állomására. Nyomon követte a tisztiszolgája, mindkét kezében egy nagy csomó beföttes üvegget és egy üveg pezsgőt cipelve. A furcsa kiséret feltünt a nyugvó-állomáson, annál is inkább, mivel mikor bekötözték a főhadnagy sebeit, az első kérdése az volt a tisztiszolgához:

— Jóska, megvan-e az éléstáram?

A tisztiszolga vigyorgó képpel jelentette:

— Vigyáztam rá, főhadnagy ur!

Az éléstárnak nagyon kedves a históriája. A főhadnagy báró W. J., aki a békés polgári élethen mint a monarchia egyik külföldi konzulátusának ataséja teljesit szolgálatot, a háboru kitörésekor azonnal szolgálatra jelentkezett a hadseregnél. Amikor az ezrede utrakelt Galicia felé, őt is tovább vitte a vonat. Amerre mentek, minden állomáson tüntető, ünneplő kőzönség fogadta őket. Mindenfelé kedveskedő ajándékokkal halmozták el őket és különösen a daliás, kedves báró W.-t, aki itt-ott valóságos éléstárt szedett össze az ajándékokból. Négy üveg finom befőtt, egy üveg pezsgőt is juttatott neki a hölgyek háborus lelkesedése s üzeket a dolgoknt a tisztiszolgájára bizva, magával vitte. Megjárták vele a háborut, a főhadnagy ur meg is sebesült, az "éléstár" azonban megmaradt.

— Tessen elhinni, — beszélte a tisztiszolga, — több bajom volt ezzel a holmival, mint a báró urral. Odafönn is a haretéren is minden kérdése, paranesa csak az volt: Józsi, vigyázz az éléstáramra, mint a két szemedre. Oda is vesztt a báró ur minden holmija, csak a raita levő ruha van meg, de az "éléstár" megmaradt, azt megőriztük.

Báró W.-t a nyugvóállomáson az ápolónők elhalmozták kedveskedésük apró jeleivel.

— Uj embert csináltak belőlem, — bókolt a báró. — Három hete nem láttam mosdóvizet, tiszta fehérnemüt s bizony jól esett most a friss.

A sebesült főhadnagy Cs. altábornagyné iránt érdeklődött, akit telefonon ki is hivtak a nyugvóállomásra, ahol csakhamar meg is jelent.

— Kegyelmes asszonyom, négy nappal ezelőtt szoritott velem kezet az altábornagy ur a haretéren, ezt a kézszoritást akarom átadni annak jeléül, hogy az altábornagy ur jól érzi magát.

Az altábornagyné meghatottan fogadta az üdvözlést s a haretéren levő fériről kérdezősködött báró W.-től, akinek további ápolásáról ő akart gondoskodni. A kedves ajánlat azonban nem sikerült, mivel báró W. sürgönyözött haza az édesanyjának, aki meg is érkezett s a fiát különvonaton vitte fel Pecsbe. Egyetlen kocsiból állott az egész különvonat. Abba szállott be báró W.-né és fia, a báróné komornyikja és a báró tisztiszolgája, akitől még a kocsi hágóján is megkérdezte:

— Jóska, vigyáztál-e az éléstáramra!

NE IGYATOK BÁNYÁSZ-TESTVÉREK!
rossz és kártékony italokat!

NE MENJETEK A LÁBHOZ,
ha a fejhez mehettek!

NE VEGYETEK MÁSODKÉZBŐL,
ha egyenesen a gyárostól vehettek.

Ez a legnagyobb italüzlet Amerikában.

Csak egyszer próbáljon tőlünk rendelni és meglátja, hogy nálunk jobb italt kaphat kevés, mint másutt drága pénzért!

Nem az a jó, ami csak olcsó, hanem ami olcsó is, meg jó is!

Ide figyelj bányász=testvér!

Ezek a mi áraink

	GALLONONKENT				
Favorite, kitünő vörös pálinka	1.50				
XXX Három kereszt igen jó vörös pálinka	2.00				
XXXX Négykeresztes legjobb vörös pálinka	2.50				
Kezervists, kitünő öreg bakapálinka	3.50 (ez a legfinomabb ital.)				
Nagyon jó fehér pálinka,	1.75	2.50	3.50		
Konyak (valódi égetett pálinka)	2.00	2.50	3.50		
Nagyszerü barack vagy almapálinka	2.00	2.50	3.00		
Hazai szilvorium	2.50	3.50			
Finom törköly pálinka	2.50				
Legfinomabb rumok	$2.00	2.50	3.00	3.50	4.50
Keménymagos pálinka (Miszisze knek)	1.75	2.00	2.50	3.50	
Anizsmagos	2.00	3.00			
Tiszta finom tengeri pálinkák	2.00	2.50	3.00	3.50	
Tiszta finom gabonapálinkák	2.00	2.50	3.00	3.50	

Mit szólsz ehez bányász=testvér?

Ilyen olcsó árak! Hátha még az italt megkóstolod!

HETEDHÉT ORSZÁGON NEM AKAD A PÁRJA!

A mi pontos és gyors kiszolgálásunknak és szállitásunknak!

Minden rendelést a beérkezés napján szállitunk el.
Küldjön be papirpénzt a rendeléssel ajánlott levélben, vagy pedig postai vagy express money ordert.

A szállitási költséget mi fizetjük 5 dolláros vagy azonfelüli rendelésnél.

RENDELJEN MOST!

S. S. KLINORDLINGER
KOMLÓSSY KÁROLY
Magyar osztály vezetője.
968 Liberty Ave. Pittsburgh, Pa.

A JÓ SÖR HAZÁJA

Az Egyesült Államokban nincs a miénknél jobb, modernebbül berendezett sörfőzde.

A Sörfőzde minden osztálya egy csodája az emberi leleményességnek.

RENDKIVÜL VIGYÁZUNK, HOGY SÖRÜNK TISZTA S ELSŐRENDŰ MINŐSÉGŰ LEGYEN, AMIT HIRES ORVOSOK S ÉLELMISZER SZAKÉRTŐK IS ELŐSMERTEK.

A NEW SOUTH SÖRÖK A LEGFINOMABB HOZZÁVALÓKBÓL KÉSZÜLNEK, AMIT CSAK BESZEREZNI LEHET.

A víz, amit használunk, a Cumberland hegységek kristálytiszta forrásából ered, melyet gondosan megszűrünk.

A SÖR A LEGKIPRÓBÁLTABB RÉGI RECEPTEK SZERINT KÉSZÜL, MINEK FOLYTÁN DUS, KRÉMSZERŰ HABJA ÉS PÁRATLAN ZAMATJA VAN

RENDELJE MEG A KÖVETKEZŐ FAJTÁKAT:

Crystal Pale halvány világos szinü
Pinnacle borostyán szinü
Boék sötét szinü

Kis üvegekben üvegenve 10 tucatot tartalmazó ládákban, vagy 3 vagy 4 tucatot tartalmazó ládákban

IRJON ÁRAKÉRT S FELTÉTELEKÉRT.

Minden levélbeli rendelést pontosan és figyelmesen elintézünk.

RENDELJE AZ ELADÓTÓL

JOHN F. RIST

A RÉGI, MEGBIZHATÓ KERESKEDŐTŐL

CATLETTSBURG, Kentucky.

Ennek a hirdetésnek az alján van egy rendelő ív. Kérjük használja fel azt, ha rendel — Ha csak lehet angolul tegyen, de írhat magyarul is és írja meg a pontos címét.

Ha John F. Rist-ről rendel, és az Express Compánia nem adná ki a csomagját, mi a pénzét rögtön visszaszolgáltatjuk.

$2.50-en felüli rendelésnél mi fizetjük a szállítást.

[illegible] üveg bort ingyen adunk minden rendelésnél ugyszinten egy gyönyörű [illegible] és [illegible].

Küldje be a pénz ajánlott levélben vagy pedig posta vagy express pénzutalványon.

ÁRJEGYZÉK.

Old City gabona pálinka	$ —.50	2.00	4.00
Old Rose (Régi rózsa)	$ .65	2.50	5.00
Kentucky különleges	$ —.75	3.00	6.00
Old Clay	$ —.75	3.00	6.00
Old Velvet	$ —.90	3.50	6.50
Old Revenue	$ 1.—	4.00	8.00
Brady X. L.	$ —.75	3.00	6.00
Brady's A. No. 1	$ 1.—	4.00	11.50
Gold Leaf Corn (tengeri)	$ —.65	2.50	7.50
Favorite Corn (tengeri)	$ —.50	2.00	6.00
Slivovitz	$ 1.—	4.00	11.50
New England finom rum	$ —.65	2.50	11.00
Port wine (finom bor)	$ —.85	3.50	7.50
Alkohol	$ 2.25	[illegible]	[illegible] gallonja.

IRJON A MI SÖRÁRAINKÉRT.

RENDELŐ ÍV.

JOHN F. RIST. CATLETTSBURG, Ky

DEAR SIR

Enclosed please find $ ..... for which please ship by Express the following goods for personal use.

Quantity	Name of Article	Price

Signed ..... Express Office Address .....

Post Office Address .....

Két katona.

Végigjárom a kórházat, a hol másfélezer sebesült katona álmodik a vértől gőzölgő orosz sikságról. Alkonyat, a lámpákat meg nem gyujtották meg, a levegőben nehez karbolpárák úsznak s a félhomályból már csak elmosódva villan ki egy fehér női arc, mely szelíden odahajlik a betegágy fölé. Csönd, a bepólyázott arcok mozdulatlanul merednek a plafondra, az ezredorvos kemény lépései behallatszanak a folyosó kőkockáiról a egy-egy lázálmas vitéz tisztán hallja az ágyuk dörgését, a shrapnelek bugását, melyek sátáni tüzijáték módjára furóddak bele az idegen ország levegőjébe.

Egy kuckóban, melynek ablaka az ősi esőben didergő fákra nyilik, két sebesült katona alakja válik ki az alkonyat félhomályából. Az egyik a kozákok piszkos, szürke, sárga egyen ruháját két érte egy shrapnel szele, a magyar baka golyót kapott a balkarjába, mely még mostan is a pólyában pihen. Egyszerre hozták őket ide a sebesültszállító vonaton s a cigarettákon, melyeket jószivü pesti asszonyok az ispotályba hoznak, most atyafiságosan megosztoznak. A kozák szelid, tejfölösszáju fiu, aki épp ugy lehetne sváj ci egyetemi hallgató is, a baka arca még hófehér a szappanhabtól, szemét néha szigorunan összecsipteti, feje kényelmesen hátrahanyatlik, mig a keze, a kozákölő, kemény keze, lombán csüng le a rozoga szék oldalán. A kozák kése végigsiklik a szappanhabban s borotvája nyomán csakhamar kivillan a huszéves somogyi legény rozsás archáoc, mely már hetek óta eltünt a kékesfekete borosta alatt. Most akár lakodalomra mehetne a kórházból, a kozák oly finoman kicsinositotta, hogy a cigarettát hozó uri kisasszonyok se sajnálnak tőle egy kacér és biztató pillantást.

A magyar baka kórházi széken ül, nyakában szalvéta, szájában virginia csutka, melyet ügyesen balanczoz ide-oda az ajkszögletei közt. A kozák fölibe hajlik és egy éles, csillogó késsel hadonász a magyar fiu arca körül. A baka marcona, kemény, löporfüstös megbarnult somogyi legény, akinek arcát a forró tuldunai nap edzette bronzszinüvé, a Balaton felé nyuló sikságok bevében.

Csodálkozva állok meg előttük és ámulva kérdem a fejedelmi kényelemben hátradülő magyar baká:

— Mit csinálnak maguk?

— Amint látni tetszik, borotvál a muszka koma, — mondja a somogyi fiu, miközben elégedett pillantást vet a kezében levő tükördarabba.

Elképedve nézem az éles kést, mely egy-kétszer még szerényen villog meg az ellenség nyaka körül s lelki szemeimmel hirtelen az északi csatát látom, a kiséértetiés erdő szélét, ahol ördögi árvevékek rontanak egymásra, az ágyudörgés rettentő szimfóniája közepette. Az én bakám szikrázó szemmel sülötte el fegyverét a fekete sáncárok mögött, a kozák nyöltve feszitette ki dárdáját a láthatatlan ellenség felé. Most itt vannak a homályos kórházi teremben s a kozák beretvája vigyázva, gyöngeden és szeretettel motoszkál a magyar koma nyaka körül.

Székely István.

SZABADALMAKAT

kidolgoz, kiszközöl a értékesít

Alexander Dénes

MERNOK.

bejegyzett szabadalmi ügyvivő

401 BOSS STR. (Corry Bldg.)

PITTSBURGH, PA.

125 EAST 25rd STREET.

NEW YORK, N. Y.

212 ISHAM PL.

ELIZABETH, N. J.

A "Feltalálók Könyv"-ét ingyen küldjük díjtalanul.

— TANÁCS DÍJTALANUL! —

Magyarok Istene!

Magyarok Istene hozzád fohászkodunk.
Hallgasd meg kérésünk, szivből imádkozunk.

Ne hagyd elcsüggedni szép magyar hazánkat,
A haretéren küzdő bátor katonáinkat.

Áld meg karjaikat s adj bátorságot szivükbe,
Hogy méltók lehessenek régi őseikhez.

Akik a csatába dieső halált haltak
Azoknak lelkökért küldünk hü imákat.

Az ezeréves hazát tardsd meg a számunkra,
Amelynek Szent Mária mint Pátronosa.

Ne hagyd elpusztulni a nagy Panuoniát,
Mely mint egy rózsás kert diszlet éven át.

Hü imákat rebegünk ajkainkról Istenek,
Könyörögj érettünk Arra tégy érdemesnek.

Te vagy magyar hazánk tündöklő csillaga,
Tekints szeretettel elnyomott hazánkra.

Hol vagy István király, téged magyar kivánu,
Te általad szerzett magyar hazám [illegible]

Dicső fiak kik a hareban elhunytatok,
Nagy nyomoruságban özvegyet és árvát hagytatok.

Kéreni fogjuk Istent, segitse meg őket,
Az ő zokogások lágyitsa szivünket

Magyar testvéreim, nézzük az árvákat.
Ép ugy mint apa, fia, és férj nézte a hazánkat.

Hősiesen halt meg, hüszke a hazára,
De segitségre rászorul az árva.

Tegyük össze azért centjeinket
És ezyvel szárítsuk az árvák könnyeiket.

Akkor mondhassuk, hogy jó magyarok vagyunk.
Ha nem karral is, de szivvel a hazához hüek vagyunk.

Hornyák János, Baxter.

AMIKOR SZABAD

Mint annyi más kollégája, egy orvosprofeszor is java idejét most a haretéri sebesültek ágya mellett tölti. Elbámult rajta, hogy egyetlen sebesült sem akad, aki be vágynék vissza a haretérre, de fölfünt neki egy magyar legény, a fit valósággal ugy kellett ágyhoz [illegible] [illegible] és [illegible] [illegible] [illegible]

LEGFINOMABB ITALOK!

ÉPPEN AMILYENT ÖN KIVÁN!

A Schuster név teljes jótállást jelent, hogy az italok a legtisztábbak. — Ha a legjobbat akarja kapni az italból, rendeljen a legnagyobb pálinkafőzdéből

Schuster Company, Cleveland, O.

Mi csak egyenesen a fogyasztóknak adunk el. Finom érett whiskey gallonja $1.50 és feljebb
Tiszta szőlői Brandy gallonja $1.65 és feljebb
Konyak-féle Brandy gallonja $1.40 és feljebb
Igen finom rum ..... gallonja $1.65 és feljebb
Teljes raktárunk van mindenféle italból. Ládák vagy mértékszámra. — Mindenütt szállítunkez Egyesült Államokba. — Rendeléssel tosack a pénzt beküldeni vagy kinálatra azt ott fizetni a bankban, mikor az ital az állomásra érkezik. Kérjen ingyenes árjegyzéket.
Mindig szolgálatra készen áll

THE SCHUSTER CO.
Dept. Z. CLEVELAND, O.

10 darab 30 dollár értékű áru MEGTEKINTÉSRE INGYEN KÜLDJÜK $5.95

[illegible] más árucikket is, úgy, hogy most a következő 10 értékes árucikkből álló készletet küldhetjük: Csinos, szépen vésett férfi óra a legjobb amerikai szerkezettel, finom csinos lánccal, kézelő gombok, nyakkendőtű, borotva, legjobb minőségű készült, nikkellel díszített revolver. AZ ÖSSZES CIKK aluminium borotválkozó csésze, kefe, lehúzó szíj a egy 32 kaliberű, a KÉK LEGJOBB MINŐSÉGÉERT KEZESSÉGET VÁLLALUNK.. — E remek szép 10 darabból álló 30 dollár értékű készlet ára $5.95.

NE KÜLDJÖN PÉNZT!

csak küldje be e hirdetést és pontos címét. Mi elküldjük az egész készletet expresszel megtekintésre. Ha mindent megnézett és meg van elégedve, kifizeti a CSEKKÉT $5.95 összeget a 30 dollár értékű áruért és fizeti az expressz költséget. Ragaszja meg e kitűnő alkalmat és küldje be a rendelést czímével együtt még ma e czímre.

UNION SUPPLY CO.
467 N. EIGHT ST., Dept. 33. ST. LOUIS, MO.

WEST VIRGINIA PHONOGRAPH CO.
WELCH, W. VA.

(POSTA ÉRDEKLETTEL SZEMBEN.)

Nem igérünk eget-földet! Papiros jótállást posta utján, amit soha nem tartanak be a nagyhangú cégek!
[illegible] ettünk
[illegible]
Különös figyelmébe ajánljuk a mi $34.80-as nagyszerű ajánlatunkat!
Hégi lemezeket beszerelünk csekély ráfizetéssel ujak a!
Szállításnál mi fizetjük a posta vagy az express költséget.
Irjon ingyenes MAGYAR NYELVŰ lemez árjegyzékünkért.
Jöjjön el hozzánk, ha Welchre jön!

West Virginia Phonograph Co.
WELCH, W. VA.

Logan és Vidéki Bányász Testvéreink

Ha szükségtek van bárminemü, ugy bel, valamint külföldi füszerre vagy mindenféle friss, füstölt, pácolt avagy másfajta tisztán kezelt husra, ugy forduljatok teljes bizalommal

Kohn & Eiland
honfitársainkhoz
Monitor Junction, W. Va.
Logan és Monitor között.

kik ugyanis raktáron tartanak RUHÁT, CIPŐT, OVERALLS, EDÉNYT, -- szóval mindent, ami rendes magyar háztartáshoz szükséges, lehetőleg a legjutányosabb árért és mindent a saját kocsijaikon házhoz szállitanak.

Ha bármi ügyes-bajos dolgait, avagy KÖZJEGYZŐI dolgait akarja elintézni, valamint HAJÓJEGYRE van szüksége, ugy forduljanak bátran a fenti cég beltagjához.

Eiland Rudolf
közjegyző urhoz,
ki ezideig az első és egyedüli magyar közjegyző Logan megyében.

HAJÓJEGY és PÉNZKÜLDÉS a világ minden részébe jutányos árban

KIS HIRDETÉSEK

A "Magyar Bányászlap"-ban a következő árszabás szerint lehet kishirdetéseket közlésre leadni:

KERESETLESI hirdetések előfizetők szi nára ingyen.

ELADÓ farm, házak, saloon, föld, házak bérbeadása, elhelyező intézetek, munkásokat keresetlesi hirdetések husz szóig egyszer 50 cent, kétszer 90 cent, háromszor $1.25, hatszor $2.00.

ELADAS, gyászjelentés, házassági ajánlat, köszönetnyilvánítás, oktatás, társat keres, levelezés soronként 15 cent.

BANYASZOK keresetlesi hirdetés $1.00 hetenként. A többi hirdetések megállapodás szerint.

Keresem: Busza Pál Horkai, Gömör mb. illetőségű, barna hajú honfitársamat fontos ügyben, aki négy évvel ezelőtt Crescent, O-ban dolgozott. Kérem őt, vagy a róla tudókat, sziveskedjék velem czimét tudatni. Talmócsi András, Box 157, Bruceton, Pa.

Felszólítom Bodnár Andás Rudi Bányai (Borsod m.) és Surányi József Mezőkövesdi (Borsod m.) volt bucharestiek, akik adósságaik bárcsak [illegible] az első $18.75, a másik [illegible] nem megszokott, hogy adósságokat azonnal fizessék meg, ellenkező esetben másként fogok eljárni. Bokess Lajos, Winding Gulf, W. Va.

Keresem Nagy András kőmüvest, Balaf czimere [illegible] czipőn. [illegible] Alexander, jelenleg pedig tudósítóm csoriu Copon, W. Va., hogy az [illegible] Kérem őt, vagy a róla tudókat, hogy [illegible] tudassák a czimemet. Paul G. József, 5217 Elsinore St., Pittsburgh, Pa.

Keresem Csécsi József Gyarmati, Vas m. czimű, aki tőlem megszökött és [illegible] czimemet tudatni és az [illegible] czimemet. Kérem őt, hogy az [illegible] vissza, a ruhákat magamnak. Czászár Ádám, Box 75 Freeman, W. Va.

ELADÓ kőr gyönyörű házhely Bonefiden, W. Va., mind a kettő sarkon fekszik a város legjobb vidékén Section No. 207 a lottok számo 27—28. Hovább felvilágosítást nyujt Varga Mihály, Box 113, Keystone, W. Va.

KERESEM fivéremet, Szarka Andrást, Tiszabordos (Szatmárme.) születtségü, az tudommal Bruener, Ill., tartózkodik. Kérem őt, vagy a róla tudókat, közöljék velem czimét. — Szarka Julia, c.o. Alex Molnár, B. 92, Bazrer, W. Va.

Keresem Göböly Gézát és Mihályt, Heves megyei Eger-Bocsi illetőségü jó embereimet, kik tudomásom szerint valahol Newark környékén tartózkodnak, kérem a róla tudókat, sziveskedjenek velem czimüket közölni. Barta Kálmán, Inman, Va.

Ivánczó János jó barátomat keresem, akivel a Dióspörjén vasyárban tíznél éven át dolgoztam. Miskolczon lakott több éven át, pontos czimét szeretném tudni. Kérem honfitársamat, ugy Ivánczó Jánost sziveskedjék czimét velem tudatni és értesíteni. Simon János, Dante, Va., Box 43.

Keresem Urbán József keresendi, (Heves megyei) illetőségü, ki tudomásom szerint Homestead, Pa. kornyékén lakik. Kérem őt, vagy a róla tudókat, sziveskedjenek velem czimét tudatni. Kezel József, Inman, Va.

Keresem Frank Csabina fiamat, Zemplén m., Tarkani illetőségü. Tudomásom szerint Elizabeth, Pa. tartózkodik. Kérem őt, vagy róla tudókat velem czimét tudatni! Mary Csabina, szül. Mary Jebrik, Cair Brook, Pa.

A Stonega Coke & Coal Co. szivesen alkalmaz magyar bányászokat a telepein.

PITTSBURGHI ÜGYVÉD

Arthur I. Zeiger magyarul is beszélő amerikai biró ügyvéd és jogtanácsos. Irodája 802 Frick Building a Fourth Ave. és Grant St. sarkán. Telephone 539 Court. Lakás 5611 Walnut St., E. E. Phone 2200-R Hiland.

IDE FIGYELJEN!

Ügynök, ki pénz keresni akar, jelentkezik. Ide figyeljen, ne hallgasson másra! 18—65 évesig ugy férfiakat mint nőket felveszünk. $2.— beállási, $1.— havi tagsági díj ellenében: betegség esetében minden egyénnek $5—25 heti betegségélyt fizetünk; $100—5000 baleseti halált, $100 temetési költséget. Bányászoknak $500-t fizetünk halál esetén. 2 évi baleseti betegségélyt, 6 hónapig természetes betegségélyt. Kiküldöm utazónat bárhová, ahol 10-nél több biztos tag van. Kérjen alapszabályt a National Accident Societi főügynökénél: Simon Bros., 345 E. 72nd Street, New York. Telephone Lenox 8922.

Róza Cornfield

a legjobb bába a környéken.
70 RAILROAD STREET.
HANOVER, Pa., RHONE, Pa.

100 bányászt keresunk

masina után való ladolásra. Két tonnás káré-ért 50 centet fizetünk. Ladolók napi 3 és 6 dollár köst keresnek. Naponta dolgozunk. Hét-nyolc láb magas szén van a bányákban, jó tető, gáz nincs. Jó lakóházak vannak és jó viz. Irjon, vagy jöjjön rögtön és ne felejtse, hogy MINDEN NAP DOLGOZUNK. Main Island Creek Coal Co.

Chauncey, W. Va.
(Logan mellett)

BARÁTAIMHOZ!

Vásároljon italokat tőlem a

kékre festett szalon-ból.

Pénzt takarít meg, mert én fizetem az express költséget és felelősség mellett minden rendelést pontosan eszközlök

JOHN BOJUSS
P. O. B. 248
POCAHONTAS, Va.

Tisztelettel tudatjuk

az összes magyar barátainkat, hogy éppen ugy mint azelőtt

Ujra küldünk pénzt az ó-hazába.

Takarékbetétek nálunk a legbiztosabb helyen vannak és azok után

4% KAMATOT FIZETÜNK

Kérjük a magyarok pártfogását

CITIZENS DOLLAR SAVINGS BANK,

Fairmont, W. Va.

Rendeljen sört!

Sör-árjegyzék és rendelő-iv West Viriginiának.

(Vágja ezt ki és töltse ki s küldje be.)

Kérem küldjön nekem erre a czimre:

Nő: .....

Teher-állomás .....

Postacim .....

....tucat Pilsener Style sört, melynek tucatja 90c $....
....tucat Wurzburger Style sört, melynek tucat 95c $....
...tucat Malt Style sört, melynek tucatja $1.00 $....
....½ keg (nyolc gallon) .....$3.50 $....

Összesen $....

A szállítást mindig a gyár fizeti.

Ha visszaküldi az üres üveget, egy tucat üvegért 25 centet fizetünk, egy üres hordóért pedig egy dollárt fizetünk vissza. **A szállítást az üres üvegek és hordók visszaküldéséér is mink fizetjük.** Ha üres edényt ad fel kérje el az állomásfőnöktől a feladó vevényt és küldje be nekünk és mi elküldjük önnek a pénzt, vagy lefogjuk a legközelebbi rendelésből. Ha például ön visszaküld 10 tucat üveget és a feladó vevényt, akkor csak $6.50-t kell beküldenie másik 10 tucat sörért. **Teherszállítást mi fizetjük,** ha expressel akarja a sört, ugy azt ön fizeti. — Ha összetört hordót kapna, vegye ki és irassa rá a számlájára, ami hiányzik, mert azt a vasuttársaság megtéríti. Két tucatnál kevesebbet nem küldünk.

Rendelésnél sziveskedjék money ordert, vagy készpénzt küldeni.

Legrégibb, legnagyobb, legjobb, legmegbizhatóbb sörgyár Virginiában!

CZIM:
VIRGINIA BREWING COMPANY
Roanoke, Va.

TAGJA-E MÁR

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK LEGNAGYOBB MAGYAR EGYLETÉNEK

A VERHOVAY SEGÉLY-EGYLETNEK?

Önmagát és családját a legbiztosabban a Verhovay Segély Egyletnél biztosithatja.

Beállási dijak 16-tól 30 éves korig $3.00
" " 30-tól 40 éves korig $4.00
" " 34-tól 45 éves korig $6.00
Tagsági dij minden hónapban $1.25
Minden három hónapban tartalék és kezelési alapra $0.50
Egy évi tagsági dij kitesz összesen $17.00

Ez Egyletnél a tagokra semmi nézem neveznendő kivetések nincsenek.

Fizetünk haláleseti dij fejében $1000.00
Segély dij czimén .....$ 500.00
Csonkulási dij czimén .....$ 300.00
Betegségélyt a fiók osztály három hónapig hetenként $ 5.00
Betegségélyt a főpénztár kilenc hónapig hetenként $ 5.00

Folyton beteg tagjaink teljes két évig kapnak segélyt a fenti értelemben.

Megjegyzendő, hogy 1915-ik év Január 1-től a főpénztár is $6.00 heti betegségélyt fog fizetni.

Uj fiók ez ország minden államában a központi tisztikar jóváhagyása mellett 18 taggal alakitható.

Bővebb felvilágositással szolgál

Gábor István, k. p. titkár,
Room 322-324 Jenkins Arcade,
PITTSBURGH, PA.

The First National Bank
EBENSBURG, PA.

LEGNAGYOBB, LEGERŐSEBB, LEGJOBB.

Tőke és felesleg $330,000.00
Rendelkezésre álló összeg 1,400,000.00

BETÉTEK UTÁN 3 SZAZALÉK KAMATOT ADUNK.